



Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>

Lett
fy

Wip
oude
Sch
de
Lec
bebe
bau
Be
ten

OK 12-67

Trap der Jeugd,

⊕ F

Letter en Leefkunsts onderwys :
synde een nette en effene maniere,
om Jonge en Oude licht en bondig
te leeren spellen en leesen.

Wijbende door het veelvuldig gebruik de
oude stellinge van Mester KAREL GELIERS,
Schoolmeester der Stadt Leeuwarden : nu tot dienst van
de Schoolmeesters / en andere liefhebbers der Spelle en
Leefkunst / naa de heedendagse stellinge herbocht : en tot
bevesting van dese saak hier bygevoegt) de Wammechingen
van de Eerw. Hoog-geleerde PETRUS LEUPENIUS
Bedienaar des Godlyken Woerds tot Amsterdam. Met
eenige nieuwe en nuttelijke spreukken achter aan gevoegt.

Den tweeden druk vermeerderd en verbeeterd.
Door J O H. A R C E R I U S.



Tot FRANEKER,

Gedrukt by JOH. ARCIERIUS, Boekverkoper,
in't Jaar 1661.

A A N S P R A A K E,
Van de Welgeneegen Dzunden,
De Schoolmeesteren inde Needer-
duitsche taale in Vriesland, soo
inde Steeden als ten
platten lande.

Welgeneegen Dzunden.

Hoe neerstig dat veele Liefhebbers geweest, en tot noch toe besig syn, om onse Neederduitsche taale niet alleen te suiveren van de woorden die uit andere taalen syn ontleend, (die door een oud misbruik waaren ingesloopen) maar ook, hoe geyverd wordt om een goede maniere van Spellinge te beraamen, dat bevinden wy dagelyx uit haare schriften. De Heere C. P. Hooft, Drost tot Muiden: de Heere Constantyn Huigens, Geheimschryver van syn Hoogh. en Joost van Vondelen uitmuntend Rym-schryver, en anderē meer, hebben tot beiden groote aanleidinge gegeevē: maar sien-de dat onse Neederduitsche drukletteren ont-bloot waaren van verscheiden teekenen boovē haare Klinkers (die andersins de Hoogduitschen, Poolen, Sweeden en Deenen, gemeen

VOOR-REEDEN.

syn), hebben sy haar gevoegt tot de Romeinsche of Latynsche druckletteren. Naaderhand de Heere Petrus Leupenius Bedienaar des Godlyken woords tot Amsterdam, een soer geleerd man van onse tyd, bemerkende dat onse Nederduitsche letteren en taale, soo hier in als in andere deelen wierde gebrandmerkt, heeft de penne inde hand genomen, en eenige deftige en uitmuntende Aanmerkingen van deselve op 't papier gebragt, die myn bedunkens van alle Lief hebberen niet alleen behoorden aangemerkt, maar met een besondere liefde aangenomen te worden. Gelyk de Romeinen deden, doen die van Alexandriē den negentien jaargen Maane kreits, die Meton gevonden hadde, haar toe bragten, die de selve met guldene letteren aanschreeven, en daarom by haar het Gulden getall genoemt wierde : Alsoo behoorde dit werkje meede als een Guldenwerk by ons aangenomen te worden.

Wel weetende, dat' er onder U. E. meede goede Lief hebberes hier af syn, die niet alleen voor U. E. selven, maar ook om't selve de jeugd in te planten, (door welk middel dat' et te rechte in syn kracht konde komen) be-

VOOR-REEDEN.

begeerig syn om eenig bekwaam werktuig daar toe te hebben , en siende , dat tot noch niemand sik daar op heeft uit geleid , om foodaanig werktuig aan den dag te brengen , heb ik naa myn swak vermogen de winter-avonden daar veele toe gebruikt , en myn Drukkperse daarmeede beswaard, om U. E. dit kleene als een proefjen te vertoonen.

Om dat niemand soude gedenken , dat ik hier eenige nieuwigheid hebbe op de baan gebragt , soo heeft my goed gedacht te volgen , de stellinge van Meester Karel Gelliers eertyds Schoolmeester binnen Leeuwerden , dewyle syn Letterkonst ; of Trap der Jeugd , niet alleen in Vriesland , maar in veele naabuorige landen wordt gebruikt , wat de verandering van Spellinge belangt (waar dit werkje meest op siet) is genomen uit de Aanmerkingen vande voorseide Heere P. Leupenius , alsoo den geleerden en verstandigen het meeste geloof toekomt , en daarom behooren gevolgt te worden . Hebbe syn Aanmerkingen (soo veel de Spellekunst aangaat) hier achter by gevoegt , om dat U. E. alsoo uit de spring-borne self het waater konde scheppen , welke met goede aandacht mogen gelezen wor-

VOOR-REEDEN.

den, alsoo syn Eerweerd. daar kort en bondig
in voort gaat. Oni dat de Voorreeden van
syne Aanmerkinge (aangaande de saake self)
met myn meeninge seer oover een komen, sal
ik de syne voor de myne neemen, wenschende
dat de saake wel behertigt woerde.

Hier mogte nu geslegt worden: *Het heeft onse Voorouderen eenige eeuwen goed geweest, het sal ons ten heedigen dage ook soo goed genoeg syn.* Andere die haar reden wat meer schyn willen gheeven, fullen inbrengen: *wanneer de kinderen met groote moite tot dese gewoonte syn gebragt, komende dan inde H. Schriftuirc of andere boeken te leesen,fullense heel in ongewoonte en verandering raaken.* De eerste syn geen antwoord weerdig: want soo all het oude moest goed blyven, was het noodig dat alle naakomelingen sliepen, en geen verbeetering in wereldsche saaken beoogden.

De andere sal voor antwoord dienen, datmen de Jeugd niet alleen het goed gebruik van het eene, maar ook het misbruik van het andere behoort te leeren, en wanneer se soo verre syn datse de H. Schriftuir met verstand kunnen leesen, fullense met eenen daar toe gebragt weesen, datse het onderscheid van de Spellinge wel kunnen verstaan, en haar des

VOOR-REEDEN.

deshalven weinig in'tleesen kunnen hinderen, en wat groote nuer dat sy'er in 't schryven van sullen hebben, sullen se gewaar woorden, als tot hooger verstand opwassen. Ik stelle mee-de buiten twyvel, soo de Ooversetters van dien tyd, het werk ten heedigen dage souden beginnen, sy souden dit niet ongeacht laten verby gaan, en wat boeken dat men voortaan van naukeurige schryvers inde hand krygt, syn op sodaanige manier van Spellinge all ge-grond, als ik U. E. hier opdrage.

Voorts, om dat het te beeter aanwas mogte by brengen, heb ik de gemeene A B C en Catechismi, meede soo Gedrukt, en men soude de Euangelien en andere Schoolboeken met-kleene moite, op deselve maniere kunnen drukken, om alsoo inde minste beginselen de meeste verandering te myden.

Het was te wenschen dat de Regeerders in Steeden en ten platten Lande de saake mee-de geliefden te behertigen, om den School-meesteren tot dit werk aan te porren, soo souden in weinig tyd onse inwoonderen de naaburige oovertreffen, daar wy nu van haar gerekent worden, of wy schier als vreemde-lingen (soo veel de taale aangaat) in Neder-land

VOOR - REEDEN.

land syn ; om dat by ons noch de oover-oude Friesche taale (die heel een taale op sik self is , en niemand met ons gemeen heeft) in swang gaat : 't welk grootelyx te verwonderen is , datse in sulken kleenen hoek Lands noch soo vast besloten blyft .

Ik sal een einde maaken , wenschende alle goede Regeerdets van Landen , Steeden , Kerken en Schoolen welvaart en Godes segēn , elk in haar staat en bedieninge . Wan-neer ik dank verdiend heb , houde ik my sel-ven genoegsaam beloond : In Franeker uit myne Drukkerije den dag des inganks der Zonne , in syn leegste trap , inden Jaare naa de Heilsamme geboorte Jesu Christi , in deese onse Aardse stip , ten opficht van het groote Heemelse gebou , 1661 .

De

DE VOOR-REEDEN
Vande Heere
P. LEUPENIUS.
AAN DEN
LIEFHEBBEREN
DER
Nederduitsche Taale.

Gunstige, en bescheidene Leeser,

Gelyk het niet alleen droeuvig, maar ook
scbandelyk is, datter soo weinig acht genoo-
men wordt op de suiverheid van onse Neder-
duitsche taale, in de welke wy gebooren en opgevoedt
syn: ook by sulken, die anders doordronken syn van
geleertheid, en noch dagelyksch veel olie verbranden,
om de verborgentheden van vremde taalen te door-
snuffelen, en ondertuschen lyden mogen dat haare
eigene taal in de donkerheid der vergeetenheid veracht
blyve liggen: soo is het niet min heuglyk, dan pry-
selyk, dat sommige (soo geletterde als andere) sik
bemoeijen, om vaste gronden te leggen, die verstrek-
ken mogten tot gesetteerde wetten voor ons selven, en
genoeugsaame behulpmiddelen voor anderen, die, uit
verre landen tot ons komende, geneegen sijn, om

A 5

van

Aan den Liefhebberen

van onse taale kennisse te neemen. De verscheidenheid dertalen is wel door de sonde in de waerld gekomen: maar, de schande weg genomen synde, is een groot Zieraad geworden, en dat Godt gescheiden heeft moeten wy niet weederom vermengen. Wy achtere voor rechte Liefhebberen van haare moedertyke taale, die deselve trachten ongeschend te bewaaren.

Niemand behoort ons dan voor ongoed af te nemen, dat wy de selve sorge draagen voor onse Nederduitsche taale, die wy alle eerbiedigheid schuldig sijn. De kleinachtinge, jaa verkrachtinge, die sy van veelen lyden moet, beweegt ons om haare eere en suiverheid voor te staan.

Wy achtere voor een volmaakte taale, die een taal is op sijf selven, en op haare eigene gronden bestaat, al hoe wel sy groote gemeenschapp heeft met andere taalen, insonderheid met de Hoogduitsche, van de welke sy schynt gesprooten te sijn, en waar van sy weinig verschilt dan in de uitspraak. Wan-neer wy dan noch spreken van de Nederduitsche taale, so9 merken wy die niet aan gelyk sy geweest is in haare eerste beginselen, die (gelyk in allen din-gen) buiten twyfel seer onvolmaakt syn geweest, de oude afgesleetene woorden uit het graf op te halen, waar niet anders dan si' selven onverstaanlyk maa-ken.

der Neederduitsche taale.

ken: men moet geroelen met den geleerden , maar spreken met het volk: De gewoonte soll ons de wetten stellen; niet een opgenomene gewoonte van dees en of geen en in het bysonder , niet van eene Stad , of Landschap , daar ieder iet besonders heeft , dat groote verscheidenheid veroorsaakt : maar die door den gemeenen drukk en dagelik schen ommegaug opgenomen en gebillykt is. Weeten nochtans wel dat wy somtyds buiten het gemeene karrepad sullen moeten treeden , en eenige nieuwigheden voorbrengen , ons is ook niet onbewust dat alle nieuwheid bedenklyk is: maar gelik alle oudheid niet te prys en is , soo is alle nieuwheid niet te ver werpen , indien sy maar goed , en op reedenen gegrondt is. Wie will ons aan eenige oude wetten binden , daar men tot noch toe sonder wetten geleeft heeft.

Niemand verwachte van ons dat wy een volmaakte letterkonst of spraak konst sullen overleeveren , dat soude ons aan den tyd , en bequaamheid ontbreken , al hoe wel wy ook dat niet buiten hoope stellen: sommige hebben alreede veele daar in gedaan , die ons aangedreeven hebben om met hun de hand aan het werk te slaan , en hoope datter naa ons komen sullen , die noch meer sullen sien , dan alle baare voorganzers , en door welker naastigheid , eenmaal een vaste en eenpaarige voet soll beraamt worden , die men in het

Aan den Lief-hebberen der Neederd: taale.
in het leesen en schryven geduurig sonder aansloot fall
mogen gebruiken.

Dit trachten wy te bevorderen met onse Aanmerkingen, die wy het oordeel van den verstandigen en naauwkeurigen Lief hebberen onderwerpen. Wy willen niet seggen dat wy het alles aangemerkt hebben, dat aan te merken is: want wie kann het all bedenken? Wy durven ook niet gelooven dat onse Aanmerkingen soovast soudengaan, datse niet souden kunnen teegen gesproken worden: want d'waaijen is menschelyk, en alles wat menschelyk is achten wy van ons niet vreemd te weesen. Mogen niet alleen lyden, maar versoeken vriendlyk dat dit werk, soodaanig het is, van gesonde oordeelen mag verbeeterd, verminderd of vermeerderd worden: en eer het geschiedt, stellen wy niemand een wet: wy binden ons aan niemands voorbeeld, noch behelpen ons met niemands gesag, geeven ook eenen iegelyken verlof om van ons te verschillen, altyd bereid synde om beeter onderrichtinge te ontfangen. Konnen wy ondertuschen hier meede wat goeds doen sullen wy achten onsen arbeid wel besteedt, en ons oogmerk bereikt te hebben.

Vaar wel.

Eerste

Eerste Trap,

Vande rechte eigenschap der Letteren / of A/ B/ C.

Aangaande de eerste Trap / die ik noeme A/ B/ C/ soo sult gp weeten / en hier uit leeren / dat de Letteren van onsen A/ B/ C/ bestaan in seg- en -tweintig Letteren / als : a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z. Dooz welken A/ B/ C/ alles wordt geschreven / en uit gedrukt / wat eenig Mensch in spy gedachten kan begrijpen: en die de Letteren van deesen A/B/C/ niet bekent is / ist onmogelik een woord te kunnen leesen ofte verstaan : daarom / moet de geene / die wil leeren leeseu / hem booz eerst wel eerstig oeffenen / om alle de Letteren van A/ B/ C/ soo wel groote als kleene / te leeren kennen en onderscheiden.

Sal dan hier mee de beginsel maaken van den A/ B/ C/ die men de Leerlingen op de naaboldende verschedene manieren sal doen opseggen / haaz de Letteren leerende / eerst recht uit / volgens de oude maniere / en alsdan van achter: daaz naa de reegels gedeelt in bier / dzie en twes Letteren / op de voorige maniere / van booven tot onder / en weederom van onder tot booven / op dat sg dies te beeter de Letteren onderscheiden konnen / en sulks doende / heel naauwkeurig in de Letteren mogten weesen: waarinne het spellen of boek-staaben geleegen is / want het kan geschieden / datinen / met een letter uit een

een woord te laaten / 't selbe kwaalp / ja geen-
sing boek-staaben / ofte te deegen spellen kan.

Reederduitsche A/ B/ C.

Deze worden onderscheiden in Hoofd-letteren / en gemeene Letteren :

De gemeene sijn

a b c d e f g h i j k l
m n o p q r z f s t u
w x y z,

Hier onder sijn 4 dubbelde letters / als deese: w/
p/ x/ z. de eerste is een dubbeld u / de tweede een
dubbelde i / de derde soo veel als ks / de vierde
soo veel als een dubbelde f.

Deese z is alleen gebruikselijk achter een be-
slooten letter / als a/b/d/g/k/o/p/v/p. en is mee-
tendeelsg een sinlichkeit der Boekdrukkheren.

Deese g wordt altoos gebuikt aan 't einde
van een woord / als: ras/ mes/ is/ ons/wulps.

Hoofd-letteren.

A B C D E F G H I J K L M R
O P Q S T V W P Z.

Deese

Deze woorden gebuikt in't begin van een ree-
den: voor de naamen van personen / als Pe-
trus / Paulus / voor naaamen van Landschap-
pen / Rivieren / Steden: als Holland / Hee-
land / Driesland: Rijn / Maas / Vsel : Leuwer-
den / Franeker / Hazlingen.

A b c d e f g h i j k l m n o p q
r z s t u v w x y z.

Verandering van stellingen / tot beeter
oefeninge vande Leerlingen.

a b c d e
f g h i j
k l m n
o p q r z
s t u v
w x y z,

a b c d
e f g h
i j k l
m n o
p q r z
s t u
v w x
p z.

a b
c d
e f
g h
i j
k l
m n
o p
q r
z s
s t
u v
w x
p z

Romein-

Romeinsche A, B, C,
Gelyk de Latynen die in't gebruik
hebben.

a b c d e f g h i j k l m n o p q r f s t u
v w x y z. æ œ & ß.

A B C D E F G H I K L M N O P
Q R S T V W X Y Z.

Italiaansch A, B, C, anders leunende of loo-
pende Latynsche Letteren.

a b c d e f g h i k l m n o p q r f s t
u v w x y z. æ œ & ß.

A B C D E F G H I K L M N O P Q R S
T V W X Y Z.

Escherrechen d. 2d. C.

& a B o d e f g h i k l m n y o p j x s t
u v w x y z.

& 2d C 3d E 4d F 5d G 6d H 7d K 8d L 9d M 10d
O p Q 11d S 12d T 13d W 14d X 15d Y 16d Z.

Dessen A/ B/ C/ wordt verdeeld in Vocalen
en Consonanten, gelyk de Latynschen die noe-
men/maaz de Nederlanders noemen die Klankiers
en Medeklinkers. De Klankiers alsoo ge-
naamt / om datse klank maaken en hau self
klinken / en spon dese vysf.

a/e/i/u/

a/e/i/o/u.

Wanneer dese klinkers geteekend worden met een streepje / als à/é/í/ó/ú/ soo wondense uitgesproken als/ am of an/ em of en/ im of in/ om of on/ um of un : en is een maniere van verkoortinge/ welk onse taal weinig toelaat Van dese en andere manieren van verkoortinge wordt breeder gesprooken / inde eerste Trap van de Letter stappen. Op syn weinig / of niet meer in't gebruik / als daaz het op de Drukkers de nood voorderdt om haare reegelen wel te passen.

Nessens dese klinkers synnder eenige Twee blanken/ op de Tarpenen Diphthongen geuaamt/ waaz van inde vierde Trap verscheiden Voorbeelden syn / en wijdloopig gesprooken wordt.

De andere worden geheeten Consonanten , of Needeklinkers : Want sy van hun selven geen blank oft geluid kunnen maaken ; maaz sy hebben hun geluid van de vpf klinkers/en syn dese:

b c d f g h j k l m n p q r s t v
w x y z.

Dan (j) die men (je) de (v) diemen (va) en de (w) die men (wa) noemen kan/ stelle ik hier mee de onder de Needeklinkers/ alsoo sy geen geluid van haer selfs en hebben / als hier te sien is :

Jagt / selt / jicht / jok / jischen
Bacht / bechte / bpg / bol / buist
Wat / wet / wit / wol / wulpjs.

B

Wat

Wat de letteren aangaat / sg hter soo veel gesegt/ als een leerling sal kunnen vatten/die meer begeert leese de Manwerkingen hier achter aan gevoegt.

Tweede Trap,
Vande Syllaben
of Bebattelen /

Den eersten Trap nu net en es-
sen konnende / sullen wþ voortgaan
tot den tweeden /

E **A**leeren hoe ende op wat maniere/ gp/ een /
twee / drie ofte meer Letteren by een voe-
gende/ een Syllabe of Bebattsel meugt maaken/
ende daaz naa een woord effen en bekwaam sult
kennen uit spreken. Hier omme / tot oeffeninge/
heb ik een deel der voornaamste Bebattelen
alhier gestellt : want met deese meest alle de
woorden moeten gespeellt en Bebatt woorden.

Ab eb ib ob ub
Ad ed id od nd
Af ef if of uf
Ag eg ig og ug
Ach ech ich och uch
Ak ek ik ok uk
Al el il ol ul
Am em im om um
An en in ou un
And end ind ond und
Ap ep ip op up

Ar er ir or ur
As es is os ug
At et it ot ut
Ax ex ix ox ux
Ba be bi bo bu
Bla ble bli blo blu
Bra bre bri bro brü
Da de di do du
Dra dze dze dro dru
Dwa dwe dwi dwu
Fa fe fi fo fu (dwu
Fla

Fla sle sli slo slu
 Fra fre fri fr̄o fr̄u
 Ga ge gi go gu.
 Gla gle gli glo glu
 Gra ḡre gri gro gr̄u
 Ha he hi ho hu
 Ja je si jo su
 Ka ke ki ko ku
 Kla kle kli klo klu
 Kra kze kzi kzo kzu
 Kwa kwe kwi kwo
 La le li lo lu (kwu)
 Ma me mi mo mu
 Pa ne ni no nu
 Pa pe pi po pu
 Pla ple pl̄i plo pl̄u
 Pra pre pri pro pr̄u

Om nu aan te wopen wat een Bebat sel is / en
 hoe alle woorden met deese woer-gaande Be-
 bat sel en moet en beginnen of eindigen : Doo
 heb ik hier het Gebedt onses Heren afgedeeld /
 en met Bebat sel en gestelt / op dat ḡp dies te
 beeter naader hand sul t kunnen niet volle woer-
 den leesen / die niet de-selbe wel t'saamen-bren-
 gende.

Het Vaa-der On-se.

On-se / Vaa-der / die / in / de / Hee-me-
 len / spt. V-wen / Vaa-me / ver-de /
 ge-hei-ligt. V / Ko-nink-rp-he / ko-me.
 V-wen / wil-le / ge-schie-de / ge-lpk / in/
 den /

Ma re ri ro ru
 Sa se sli so su
 Schasche schischo schu
 Schra schre schz schzo
 Sla sle sli slo slu (schzu)
 Sma sine smi smo smu
 Spa spe spi spo spu
 Swa swe swi swo swu
 Ta te ri ro tu
 Tra tre tri tro tru
 Va ve vi vo vu
 Vla vle vli vlo vlu
 Vra vre vri vzo vzu
 Wa we wi wo wu
 Wra wre wri wzoz wzu
 Za ze zi zo zu

den / Gees-mel/ al-soe/ ook/ op/ ver/ Maer-
den. Ons / daa-ge-ipks / Wij/ goed/ geest /
ons / heeden. En-de/ ver-geeft/ ons/ on-
se/ Schul-den / ge-ipk/ ook/ wip/ ver-gee-
ven/ on-sen / Schul-de-naa-ren. En-de /
en/ leidt / ons/ niet/ in / ver-soe-kin-ge.
Maaz/ ver-lost / ons/ van / den/ boo-sen.
Want / nuw / is/ dat / Ko-nink-ryp-he / en-
de/ kzagt/ en-de/de/ Heer-ipk-heidt/ in /
ver/ eeu-wig-heidt. A.M.C.N.

Derde Trap ,

Van't verschil der woorden/die met een enkelde/ oft dubbelde klinker geschreven worden.

I Eden derden Trap sal aangewezen worden /
het verschill / iude klank of geluid / daar een
ofte twee klinker in een woord te saamen
komen / tot dien einde heb ik een kleen getall
van woorden hier by een gevoegd / om dies te
beeter 't verholg te kunnen begrijpen / ende te
effener de naabolgende woorden / of naamen /
naa den aard van haare Bevaarselen / te mogen
leesen.

Waazom aa voor ae gesteldt wordt / gelijk
het oude misbruik lange heeft gepleegt / leest
daar van de reeden / iude Aanmerkingen op het
seste blad.

G En-

a Enkel.	aa dobbel.	Let.	Teeet
Al	Aal	Met	Meet
Am	Am	Met	Meel
Ag	Ag	Met	Meet
Bak	Baah	Stek	Steek
Wal	Baal	Strek	Streek
Ban	Baan	Vel	Veel
Bas	Baas	Wet	Weet
Dan	Daan	i Enkel.	y dobbel.
Gat	Gaat	Bil	Bpl
Gal	Gaal	Bic	Bpt
Kal	Kaal	Dik	Dpk
Kap	Kaap	Ledt	Lpdt
Kas	Kaas	Min	Mpn
Laf	Laaf	Wit	Wpt
Lak	Laak	Zin	Zpn
Lat	Laar	o Enkel.	oo dobbel.
Mag	Maag	Blood	Blood
Mal	Maal	Moer	Moer
Mau	Maan	Lof	Loof
Mat	Maat	Lot	Loot
Mar	Maas	Om	Om
Pap	Paap	Pot	Poot
Kap	Kaap	Woordt	Woordt
Sad	Saad	u Enkel.	uu dobbel
e Enkel.	ee dobbel.	Dur	Dunc
Beek	Beek	Maur	Maur
Bed	Beed	Schur	Schuur
Das	Deeg	Sur	Suur
Fen	Feen	Dur	Duur
Ceu	Ceu	D 3	Vuur.
Bel	Beel		Hier

Hier siet g̃ wat een groot onderscheid datter is / soo inde uit - spraak als inde sin / tuschen een woord dat met een enkelde klinker of met een dubbelde Medeklinker geschreven wordt daar wel op dient gelet.

De woorden wel wā genomen sondē / datse naa hunnen aard met een dubbelde klinker gestelt worden / soo sullen de dubbelde Medeklinkers hār kracht verliesen: gelik Meester Karel Gelliers het verschill heeft willen stellen / inde dubbelde Medeklinkers / als inde volgende voorbeelden te sien is.

dd dobbel.

Kaadden Kadden
Keedden Keddeu
Broodden Brodden

gg dobbel
Vlaaggen Vlaggen
Weeggen Weggen

ll dobbel.

Baallen Ballen
Maallen Mailen

Heelen Hellen
Hweelen Hwelen

mm dobb:

kraamme krammen
Vreemme vremmen

nn dobbel.

Baannen Bannen
Soonnen Sonnen
Toonneu Tonnen

Hier by blykt blaarlijc / dat het meeste verschill van de woorden / inde dubbelde klinkers bestaan / want de dubbelde Medeklinkers onder de woorden kaaden / Vlaagen / Baalen / Heelen / Kraamen / Baanen / weinig / of geen verschil inhengen.

Doortg̃ moet wel gelet worden op sommige woorden

woordēn haaz Grond of Wortel-letteren / ofse
met een enkelde of dubbelde klinker moeten ge-
stellt worden of niet / als in

Dagen / Paden / Maden / Wegen / Gebeden /
Goden / Geboden / moet de klinker enkeld
staan : om dat in deese woordēn de Wortel-let-
teren hort syn / als in Dag / Pad / Mad / Gebed /
God / Gebod / siet de Aanteekeninge 12. bl.

Komen ook in bedenken / sommige woordēn
die soo wel met twee ee uitgesprooken kunnen
worden als met twee aa / als aarde / eerde : paaz-
den / peerden : swaarden / swerden : paareel /
peerel : waarde / weerde : hobaardig hobeerdig.
Is mēn bedunken niet vreemd om soodanige te
schryven paerden / swaarden / paerel / waerde /
hobaardig en soo voort. siet d' Aanteek. het 6. bl.

Een nutte reegel om dit onderscheid noch bee-
ter te bekennen / waaz dat een dubbelde of enkel-
de klinker behoort te staan : Onse taale heeft
seer gemeen dat het Eenvoud en Meervoud
wordt onderscheiden dooz e, en of s: dooz e als het
woord met een klinkers eindigt / als Son Son-
ne Maan Maane : dooz eo als het woord ein-
digt met een Meedeklinker / als Hand Handen /
Doet Doeten : dooz s als het niet en, el of er ein-
digt / als Laaken Laakens / Weeken Weekens :
Esel Eesels / Ceepel Ceepels' / Keetel
Keetels : Keiser Keisers / Meester Mee-
sters. Op sullen tot voorbeeld enige neuen
die met een Meedeklinker eindigen / en daar de
ongerpmēheidt uit hemerken.

Eenboud, meerboud

Baat	Baaten
Vaad	Vaaden
Maag	Maagen
Plaag	Plaagen
Deel	Deelen
Leeg	Leegen
Lees	Leesen
Hooz	Hoozen
Spoor	Spooren
Boog	Woogen
Oroog	Oroogen

Als in het meerboud wier "d" in de ene genomen / en de andere uit den duis weggenomen / dan moet deelie woorden dus uit

Bat	Bat
Vad	Vad
Mag	Mag
Plag	Plag
Del	Leg
Leg	Leg
Hoz	Hoz
Spor	Spor
Wog	Wog
Orog	Orog

Wijdaantige soudemen in groote meenigte kunnen op stellen : maar dese weinige sullen onder alle tot een voorbeeld dienen.

Volgt mede het onderscheid waarmen d of t: g of c. behoort te stellen / en blijkt haer onderscheid meerderdeels uit het Meerboud van't woord.

Onderscheid tuschen d en t.

meerboud Eenboud.

Handen	Hand
Kanten	Kant
Branden	Brand
Planten	Plant
Goden	God
Loten	Lot

Wooden	Wood
Eeden	Eed
Eeten	Eet
Hooten	Hoot
Hooden	Hood
Brooden	Brood
Boosten	Boot
Booden	Bood
Slooten	Sloot

Hier om dient wel gelett dat der geen d voor een t / noch geen t voor een d / op het einde van't ein

eenboud wordt gesett / als de voorbelden niet
wesen.

Onderscheid tuschen g en c

Dagen	Dag	Niechten	Nieche
Lachen	Lach	Segggen	Segt
Dragen	Dragt	Lichtich	Licht
Trachten	Tracht	Wigtig	Wigt / komt van
Prachtig	Pracht	prachtiger.	weegen
Magnig	Magt	magtiger.	

Moet meede wel gelett worden / dat de g ge-
stelt wordt in mag / gesag / ploeg / bedrog en dier-
gelskie / om dat haaz grond-letteren spon / mogen /
seggen / ploegen / bedriegen.

De c op dy k wordt weg genomen / als /
vak / pak / bek / pek / ik / stik / rik / stok /
stuk / pluk / booz back / pack / beck / pack /
ick / stuck / rock / stock / stink / pluck /
is de
reeden / datter geen letteren in onse taal gebri-
kelpk spon / of sy hebben haaz besonder geklank
en volle uitspraak / die dan geen besonder go-
klank en uit spraak meede brengen / als de c al-
hier doet / spon deghalben onnoodig te gebri-
ket.

Watmen mi in het Meerboud de k gebruikt
voor de c als bakkien / bekken / stukken / roka-
ken / stukken / tg / om dat de k het selbe geluid
in't Meerboud toekomt als in't Eemboud : ten
tweeden tg de c in deesen deele verwerpelik / om
datse voor i of e staande haaz kzacht verandert /
en tg alsdan gelspk f, of z. siet voorts in d' Aan-
merkingen op het 8. bladt.

Vierde Trap.

Vande Diphongen en Triphongen, of **Tweeklanken en Drieklanken**.
daarvor van gerept is/ als : ae/ ai/ au/ ei/
eu/ eui/ eeu/ ie/ ieu/ oe/ oi/ ou/ oeu/ ui.

Hullen hier eenige woorden tot voorbeelden volgen : als

ae	Weiden	ie	Doe
Aerd	Breiden	Bies	Goed
Paerd	Scheiden	Blieg	Gloed
Swaerd		Frieg	Hoe
Waerd	eu	Dief	Noed
	Beurs	Dienst	Hoel
at	Deugd	Hiel	Aner
Hart	Geur	Kies	Noed
Hain	Heur	Lief	Stoel
May	Keur	Lier	Hoet
Day	Kleur	Micr	
Way	Neus	Nier	oi
	Neug	Pier	Bloij
au	Reuk	Rier	Foj
Blau	Scheur	Rier	Groij
Oau		Rier	Moj
Grau	eui	ieu	Snoij
Plau	Leui	Hieu	
Lau	Spent	Kieu	ou
Mau			Gou
Pau	eeu		Hou
	Teeuw	oe	Mou
et	Sneeuw	Boel	Hou
Wetden	Schreeuw	Boet	Tou
Letden		Boesem	

den

eu	Soeuk	ui	Gruis
Boeuk	Bloeuk	Huis.	Pluis
Doeuk	Broeuk	Huis	Luis.

Siet voorts inde Aanmerkingen op het 6. bladt.

Op dat gy meugt sien 't groote verschil datter
is / soo in de sin / als in de spellinge / tusschen de
woorden die met een enkele klinker of met een
Tweeklank worden geschreven / heb ik daaz af
hier eenige woorden to een Voorbeeld gesteldt.

u	eu	o	oe
Bul	Beul	Dol	Doel
Hul	Heul	God	Goed
Eun	Deun	Hok	Hoek
Kruk	Kreuk	Kok	Koek
		Mot	Moet
f	fe	Pol	Poel
Bill	Dies	Pot	Poer
Dig	Kieken	Hot	Hoet
Fris	Mies	Dot	Doet
Kikkern	Piek	Vol	Voel
Mig	Riekt		
Pih	Diet	u	ui
Rik	Tien	Bus	Buig
Sic	Dies	Eun	Onn
Cin	Wiel	Hul	Huil
Dig	Wiel	Hus	Kuig
Wil	Fues	Hus	Muis.

Achter deese trap sullen wop noch boegjen /
het onderscheid dat'er moet gemaakt worden /
soo in't leesen als in't schryven / tusschen B en P,
D en T, F en V, waaz in onder veel groote mis-
slagen

slagen begaan woorden : en sullen dese volgende woorden tot Voorbeelden dienen.

V	P	Z	P
Vakt	Pakt	Zapl	Papl
Wat	Pat	Bier	Pier
Weer	Peer	Boort	Doort
West	Pest	Wuis	Puis

V	C	F	V
Wal	Cal	Fel	Vel
Vrek	Trek	Feilen	Veilen.
Doorn	Toorn		

Het is onder de Viesen een algemeen gebruik/ maar dooz datse by de naauwige Volkeren kunnen uitgemerkt worden / datse de V soo hard uitspreken als een F / en de S als een Z / sullen daarom eenige weinige woorden tot Voorbeelden stellen / op dat den leerling sik in't begin daar af kan speeneu.

V	F	S	Z
Vader	Faader	Saalig	Zalig
Van	Fan	Saate	Zaate
Vraagen	Fraagen	Seeker	Zeeker
Vlaagen	Flaagen	Setten	Zetten
Vaak	Faak	Siek	Ziek
Vig	Fig	Siel	Ziel
Voegen	Foegen	Son	Zon
Vol	Fol	Sop	Zop
Voet	Foet	Sulk	Zulk
Vrouw	Frouw.	Suster	Zuster.

Van het onderscheid deser letteren siet voorts inde

inde Aanmerkingen, als van B. P. op het 8te, van D.
T, en F. V. op het 9de, van S. Z. op het 13de blad.

De woorden dienen moet uitspreken door
Ph in plaats daar w^p F gebruiken / Th daar w^p
D stellen / spon af konstig van vreemde taalen /
sullen daarom die in haer weerdetaaten / alsoe
in onse taale niet kunnen veranderd worden /
Als; Phariseen/ Propheet/ Philosooph/ Thad-
daeus/ Theodozus/ Thisiphon.

Vyfde Trap,

Inhoudende verscheidene wo-
den/ van een/ twee/ drie/vier/ en vijf Be-
vatselen : volgens het A/ B/ C/
Heel noodig om alderhande
woorden te leeren spellen.

Woorden van een Bevatsel.

A	B	C	D	E
Aard	Balk	Boom	Dag	Dood
An	Bank	Borst	Dal	Dorp
App	Bast	Blad	Dank	Dorst
Abt	Bed	Blauw	Dans	Drie
Ach	Bess	Bloed	Deeg	Droef
Acht	Bel	Bloot	Deel	Droom
Ach	Berg	Brandt	Deel	Duis
Arm	Bier	Briil	Dienst	Duit
Assch	Bosch	Bries	Dier	E
	Bot	Bry	Dink	Echt
		Buit	Drank	Geng

Gens	Groot	Kindt	Mier	Pek
Eerg	D	Kist	Mist	Pen
Ey	Baak	Kok	Moet	Noel
El	Wals	Hoop	Muis	Pomp
Elt	Ham	Kleedt	N	Pont
F	Harp	Krank	Daakt	Pot
Feebyg	Hek	Krieck	Naam	Post
Feil	Heer	Krpt	Naast	Prich
Feit	Hert	Korf	Nap	Prpg
Form	Hooft	Kroog	Neb	Put
Flits	Hoef	Kuul	Nek	O.
Flukas	Hof	L	Neef	Door Qu/
Fruit	Hoon	Lak	Nest	neemt law/
Fp	Hout	Landt	Npdt	als blykt
G	Huis	Lap	Nokt	nde Van-
Gaan	I	Licht	Nop	teeken. op
Gal	Jagt	List	Put	het blad.
Gank	Jak	Locht	O	R
Gat	Jaaç	Lont	Och	Gaap
Gek	Jeugd	Loot	Of	Gam
Geel	Jukt	Lust	Om	Gap
Geest	Jonk	Lup	Ook	Rein
Git	K	M	Op	Stiem
Gom	Kaag	Mag	Os	Gink
Gort	Kalk	Magt	Oudt	Hook.
Goed	Kam	Mand	P	Hoot
Gram	Kat	Mael	Paal	S
Graan	Keel	Meer	Paaz	Sah
Graad	Kelsk	Melk	Pand	Saal
Groen	Kerv	Markt	Pang	Salm
Grod		Mep		Sand
				Schaal

Schaal	Stadt	Tand	Vaan	Welf
Scheer	Stam	Cap	Val	Worm
Schil	Steert	Craag	Bleeg	Woud
Schoen	Steur	Cap	Dip	
Schoof	Steen	Teen	Vorsch	
Deep	Ster	Twee	Vloo	Wist
Son	Stok	Cydt	Vrou	Met
Sout	Stoel	Twist		Us
Song	Stom	Trouw	W	Zaal
Spel	Stut	Culp	Wan	Zpl
Spil		V	Wpf	Zuid.
Spit	Tak	Vaam	Wpn	
Spys			Windt	

Woorden van twee Webatseken verbol- gens het A/ B/ C.

Abel	Baaden	Beeben	Bloeme
Akker	Gassen	Bevel	Broeder
Mandoen	Walsem	Beiden	Bronwer
Mansicht	Barbier	Bidden	Bulen
Afgodt	Baazen	Biechten	Blusschen
Ambacht	Blaasen	Bieden	Brugge
Ambeeld	Bekken	Binnen	Bruiloft
Amptman	Bedde	Blyven	
Anker	Bellen	Blirem	Danser
Appel	Beeld	Bloeden	Ockter
Azheid	Bergen	Boode	Velven
Azent	Berneu	Booge	Denken
Azyn	Bersten	Booinen	Derben
	Bersem	Borger	Dienaar
B	Beestig	Boozern	Dierbaar
Baktier	Beurce	Boter	Diepte

E
Siepte
Wingen
Distel
Dochter
Doolen
Donker
Donder
Doopen
Doopsel
Doornyk
Draayer
Draager
Dreigen
Drophen
Drinken
Droefheid
Droomer
Droppel
Drukker
Druide
Dusken
Duske
Duskel
Dwaalen

E
Eedel
Emert
Eere
Elle
Erben
Eeten
Eike

Ezel
F
Fluwel
Furnis
G
Galge
Gaapert
Gaazen
Glaasen
Graaben
Gebedt
Gebraadt
Geensins
Geheel
Gelaat
Geluk
Gemah
Gesont
Geite
Gierig
Gieten
Goedheid
Gordel
Grppen
H
Haastig
Haage
Haalen
Haamel
Haamer

H
Hangen
Haase
Haspel
Dekken
Helpen
Hemden
Heemel
Haaber
Heiden
Hinne
Hoeden
Wondert
Hunger
Hoogheid
Hooglyk
Hoozen
Hopman

I
Jaaylyx
Iagen
Iager
Jankeu
Jokken
Joode
Jonkheid
Jonker
Juffrouw

K
Kaaken
Knoopen

Knaulen
Beerssen
Keele
Kelder
Kemmen
Kerke
Keiel
Keifer
Kieken
Kiesen
Kiste
Koetsse
Koeje
Krenken
Kuippe
Kussen

L
Lachen
Laaken
Lekker
Leeder
Leelpk
Leenen
Lente
Leepel
Leersen
Leeben
Leeber
Lichaam
Lichken
Liegen
Leggen
Lpmen

Ignien
Ijnwaad
Loosheid
Joseph
Loumaad
Looven
Luttel
Luppaart

M Maandag
Maaijer
Maager
Mauwen
Mantel
Meester
Meenig
Merken
Meeter
Meinen
Milde
Minne
Misdoen
Missen
Misschieu
Moolen
Monik
Mostaart
Munte
Munter

N Naagel

Naaken
Naabel
Neerstig
Neegen
Neemen
Nergends
Neuse
Nichte
Niesen
Nydig
Nggen
Noemen
Nooden
Nonne
Nootie

O Onlangz
Onkutsch
Ontdoen
Ooge
Oore
Outheid
Oben

P Pachter
Paden
Paasschen
Panne
Plaagen
Planten
Praater

Perme
Pennink
Penissen
Peepur
Peinsen
Pilaaz
Pyne
Pisshot
Pissen
Poorte
Poortier
Proeven
Pronken
Plukken

Q Quakkel
quaadheid
Quaalkp
Quetsen
Quyten
Qualster

R Raaden
Raamen
Raapeu
Raabe
Rechter
Reeden
Reegel
Reuse
Reiger

C

Gibbe
Grikdom
Gyder
Gyssel
Goopen
Goffen
Gogge
Goose
Gooster
Gotten
Gugge

S Saaken
Saffraan
Saagen
Salaab
Sanger
Schaame
Schaapen
Slachter
Slaager
Slaapoe
Schraage
Scamper
Schelle
Schenker
Scheeren
Schepsel
Slekke
Sleutel
Sleypen
Speelman
Spelde

Spelde	Snuiter	Dankel	Weerter
Stede	C	Denster	Wiege
Stellen	Tabbaard	Desten	Woensdag
Stemme	Taafel	Dierkant	Wolke
Sterkheid	Taalent	Dpfchien	Wonder
Steze	Tanden	Dpstig	
Sterben	Tange	Disscher	
Siekte	Trappen	Dlieger	
Sieden	Terwe	Doeder	
Simme	Trekker	Hoegen	
Simpel	Tichel	Voldoen	
Schipper	Twintig	Hoordeel	
Schryden	Touren	Huisten	
Schryder	Tooren		
Spiegel	Toorts	W	
Spille	Trooster	Waazom	Zaaher
Sokken	Tutgen	Waajer	Zalig
Soekken	Tuischer	Waaker	Zeeland
Schokken	Twaalve	Wambeis	Zonde
Schouwme		Waater	Zeloers
Sondag		Waagen	Zutlen
Sorje	D	Weeren	Zurphen
Soutbat	Vallen	Weide	
Schoebe	Vangen	Weeten	
Schulden	Vasten	Wetten	
	Vechten	Werbel	

Volgt een ander A/B/C van wozen
den met drie Weertselen.

A	Akkerman	Anneemeu
Abberdaau	Aankleeden	Anroepen
Abdiffe	Aalinisse	Wdgzaagen
		Wfhou-

Afhouwen
Aflaaten
Afneemen
Allenrkens
Amdeijen
Andersing
Antwoordē
Azbieden
Armelpk
Armoede
Averechts

B
Babbelen
Baakeren
Baniere
Braambesp
Brandtpser
Beblaagen
Behladden
Bedenken
Bedzleggen
Bedwingen
Belzebub
Begraaven
Begeerte
Begeerlyk
Begeeven
Begieten
Behoeven
Behouden
Beleggen
Belooben

Bempden
Bepeisen
Berispen
Beroemen
Bespieden
Betaamen
Bitterlyk
Blydelyk
Boom-oly
Booter-wels
Brouwerij
Bruidegom
Bullebakt
Byenkorf

B
Daagelyks
Deernisse
Deurwaarder
Donderen
Doozsteeken

C
Cedeldorf
Cerbaazheid
Cenicheid
Ergeren
Erweeten
Eijeren
Eindvoogels

F
Fonteine
C 2

G
Gzabinne
Gestadig
Gebergte
Gedenken
Geleiden
Geheimlyk
Gemeinschap
Geneesen
Genenichlyk
Gehengen
Geneuchte
Perstenmeel
Geselschap
Gebieden
Gelieben
Gemoeten
Gegeeven
Giercheid
Gozdpen
Grootelyks
Groot-moeder
Groot-baader
Gebuurte
Gelukkig

H
Haastelph
Haanekam
Haagelen
Handgiste
Haaselaaz
Haaselwind
Henes

Hengouw
Helbaardier
Herbergier
Herbergen
Herdicheid
Heetelpk
Hekheden
Herseen
Heuſchelpk
Heimelpk
Hinderen
Hoenderen
Hevaardig

I
Indiaan
Ingewand
Inhouden
Inlaaten

Kaakelen
Kameelen
Kamerph
Kandelaaz
Kanonik
Kapelle
Kapellaan
Keersmaaker
Kennisse
Kermisse
Kinderen
Kleecmaaker

Kousmaaker
Kousseband

L
Lammeken
Lanteerne
Laveeren
Lekkerheid
Lekkerlpk
Legpeonink
Lendenen
Leepelen
Lichtelpk
Luisteren

M
Maagerheid
Maakelaaz
Mangelaaz
Mark-graabe
Meesteren
Mesmaaker
Mindering
Minnelpk
Molenaaz
Moordenaaz
Mosselen

N
Nachtgaal
Naagelen
Neegentich
Neegenthien

Peertsicheld
Peerstelpk
Pesteleu
Poormannen
Nieuwjaaze
Nieuwicheid
Nieuwinaaze
Pestelink
Ppdicheidt

O
Onkuilheidt
Oneffen
Ongesond
Okhernoot
Ontbieden
Ontbypen
Ontbinden
Ontbleeden
Ontdekkien
Ontteeren
Ontfangen
Outhalser
Ontleenen
Ontloopen
Oordeelen
Orgele
Oorkussen
Oorloogs
Oorsaake
Overgaan
Oijebaaz
Openbaaz
Penne

P
Pennemes
Paximent
Preedikant
Priesterschap

Q
Quaksalber
Quiksilber
Queeappèl
Queepeeren
Guerniaolen

R
Raadmaaker
Raadkamer
Rechtbeerdig
Reegenen
Reegeren
Reegenbak
Reismantel
Reinicheid
Riphelpk
Rinkelen
Rommelen
Rondelpk
Ruidicheid

S
Swaabelstok
Sweerdveger

Schimmelen
Schoemaaker
Slotmaaker
Sozgbuldig
Suiverheid

T
Tachtentig
Teekenien
Tichelen
Timmeren
Timmerman
Touslaager
Troetelen
Tuimelen
Tuitelen

V
Vaagebier
Verderben
Verdranden
Verklaazen
Verkrachten
Verkipgen
Verberben
Verdiene n
Verdoemen
Verdrieten
Verdinken
Verduukten
Vergeeven

Verwoeden
Vergulden
Veemaaen
Verzaeren
Verslypen
Verschriften
Versmaaden
Versteeken
Vertodghen
Verteerken
Vertrbosten
Ververij
Vierendeel
Voesteren
Droomelyk

W
Waazmeede
Waazneemien
Wankelbaaq
Wandelen
Waapeten
Weeduboe
Weederstaan
Weigeren
Weerdins
Windmeulen
Wisselen
Woestrie
Wegloopeu
Wonderlyk

De woorden met Q beginnende heb ik van de oude geswoonde noch laaten staan; hoerde andersing onder de letter R gehougt te worden.

Volgen eenige woorden op de voortgaande maniere / maakende
vier Bevatelen.

A	F	L
Admiraatschap Finseerwolde		lankmoedicheit
Wangenaahede Fontein-aader		ligterdicheid
Amandelen		Los hoofdicheit
Ammerlaaken		
B	G	M
Beneerstigen	Geneuchelyk	
Bevallichheid	Gestadicheid	Macedonien
Betaamelpk	Getrouwelpk	Manierlichkeit
Bevoorderen	Goederreiten	Middelmaate
Betooveren	Godtzalicheid	Minnelijckheid
Bevredigen	Guchelrijke	Muskateblout
Bonertmaaker	Gardnekkicheid	
Bezingelen	Garmelikheit	
	Gindertochten	
	Roererij	
D	I	N
Doorgrappicheit	Jagt-Godinne	Naalaatscheid
Driebaldicheid	Indringende	noodwendiglik
Dulssmitcheid	Inhaaltinge	Normandijen
Dwaerfopperv	Inuerlpken	
	Inkomende	
E	K	O
Ergsteren		Onstandicheid
Elendiglyk	Karmelpten	Onkuisselpk
Ellebosgen	Kreiserinne	Onderdaaneu
Eerentfeste	Koninginne	Onderdaanig
Eerdbeulen	kleinmoedicheit	Onderhouden
Eindvoogelen	Koopmanschap	Onderwysen
		Outnaagelen
		Ontneffelen
		Oozsproncklyk
		Bot-

O ormoedicheit	M aseenje	T oebehooren
O berblpven	R echtveerdelyk	D
O verdenken	R ookelooheid	Verachteren
O vergeeden	R ommelingen	Verkondigen
	R ommel-foots	Verschrikkelijk
P		Verwonderen
P annenkoeken	S achermoedicheit	Verwonderen
P asteij-bakker	S amaritaan	Viendeljk
P astinaaken	S orgbuldicheid	Voorspoedeljk
P icardijen	S waarmoedich:	
	S tandbasterheid	W
Q		Wapennaaker
Quakenbrugge		Watermolen
Quinkeleeren	C	Welsprekenhe:
	C appelserb	Wynorbergen
R	C immeragie	Wolzenbuttel.
R apspoedicheid	C roetelinge	

Hier naa volgen enige woorden van vpf
Bevatselen / maar niet op de voergaan-
de ordre van 't A / B / C / om dat-
ter weinig spa.

Acht-en-tachtentig	Ongemakkelykheid
Admiraliteit	Onderdaanichelyk
Gebankentisse	Ongebondenheid
Goedertierentheid	Ongeeregeldheid
Kryeleissen	Onrechtveerdicheit.

**Volgen nu verscheide[n]e Man[n]en
en Drouwen naamen / volgens het
A, B, C.**

Abrah/ Abbe/ Abel/ Abimelech/ Abraham/
Achilles/ Adam/ Adolph/ Adriaan/ Agestia-
laug/ Agrippa/ Alexander/ Alle/ Alert/
Ambrosius/ Anthonis/ Azend/ Aristoteles/ As-
tarctes/ Auctus/ Athanasius/ Aurelius/
Abigael/ Adriaantje/ Aachtje/ Maltje/ Agniet/
Anskje/ Antje/ Aukje.

Bachus/ Balaaam/ Baldus/ Balthasar/ Ba-
ren/ Bartelt/ Baruch/ Bauke/ Binnert/
Boetius/ Burchert/ Baerbertje/ Baukje/ Bea-
trix/ Beelp/ Berentje/ Berje/ Bonabentura.

Cicero/ Claude/ Clement/ Christiaan/ Cy-
riaan/ Cyprianus: Cecilia/ Celpse.

Dames/ Daniel/ David/ Diederik/ Dioge-
nes/ Dionysius/ Douwe: Debora/ Dieuw-
wer/ Dieuwke/ Dirkje/ Dozorhea.

Ede/ Egbert/ Emanuel/ Engelbert/ Esajas/
Ernst/ Eusebius/ Elert/ Ezechiel: Elisa-
beth/ Emerens/ Engeltje/ Eva/ Evertjen.

Fabiaan/ Ferdinand/ Feito/ Felix/ Frans/
Frederik/ Floris: Frauaptje/ Flora/ Fulvia.

Gahzel/

Gabriel/Gerardt/Gerbrandt/Gerrit/Gillis/
Gilbert/Goossen/Gosewijn/Gobert/Ges-
gorius/Gustavus: Geertje/Geertcrid/Geef-
ke/Gretskie/Grietje.

Hans/Haïje/Hendrik/Hector/Helias/Her-
kules/Herman/Hieroen/Hillebrandt/Hil-
larins/Hugo/Huibrecht/Haaske/Helena/He-
ster/Heiltje/Hillegond/Hilletje.

Jacob/Jan/Jason/Jasper/Jeltje/Jeremias/
Jesus/Job/Joos/Joseph/Jouk/Isaak/
Israel/Julius/Justinus: Jeltje/Jiske.

Karel/Kerst/Keesje/Kloentje/Klaag/Kor-
nelis/Koenraad/Krisppen/Kilianus: Ka-
tarinje/Klaartje/Klaaske/Kommerise.

L/aas/Lambert/Laurens/Veenard/Lieuwe/
Lodewijk/Lukas: Leonora/Lyutje/Lys-
tie/Lutske/Lucretia/Lobbych.

Matthys/Mazburg/Martien/Maximiliaan/
Meicher/Melis/Maeuwes/Michtiel/
Meintse/Machtelt/Margrietje/Maria/Mar-
tha/Maike/Maekske.

Nabal/Naborh/Panne/Pathan/Pero/Mee-
ster/Miklaag/Nicodemus/Ninus: Neet-
je/Nieske/Pantje.

Obbe/Okke/Octaviaan/Oetsje/Oliver/Ol-
phert/Olik/Origenes/Oito: Ozhjen.

Paubel / **P**hilips / **P**eeter: **P**aubelpnje / **P**ietronelle / **P**ietje.

Quintijn / **Q**uintiliaan / **Q**uisipa.

Raphael / **R**elief / **R**einier / **R**iemer / **R**inus /
Ritske / **R**obbert / **R**oelandt / **R**oelof / **R**oanke /
Rombout / **R**utger: **R**ebecca / **R**puske / **R**oelefje.

Samuel / **S**alomon / **S**ampson / **S**ebastiaan /
Simon / **S**ilvester / **S**hoerdt / **S**jouk / **S**pdeze:
Swaantje / **S**cypnie / **S**pdtske / **S**joukje.

Tacitus / **T**ako / **T**arquinsus / **T**heodozij /
Theunis / **T**iberius / **T**amme / **T**iebbe /
Tjeppie / **T**jerk / **T**itus : **T**aeske / **T**anneke /
Tryntje / **T**heuntje / **T**jalle / **T**jamke / **T**ruidt-
je / **T**zietiske.

Valentijn / **V**ergilius / **V**lrich / **V**laas / **V**la-
nus : **V**isseltje.

Walraben / **W**agner / **W**aartse / **W**ijnant / **W**yt-
se / **W**illem / **W**outer: **W**illemke / **W**yttske.

Xantus / **X**enophon / **X**enocrates / **X**aderlus /
Xerxes : **X**antippe.

Ype / **Y**sebrandt / **Y**ske / **Y**tzzen : **Y**da.

Zacharias / **Z**acheus / **Z**ebedens / **Z**edechias /
Zenon / **Z**ozobabel.

Dit

It kan niet de Schoolmeesters booz heel goed
binden/datmen de Jeugd eerstge kwaade haan-
men hoogstelle / om waer verstand daar door
te scherpen / en te baster in het leesen te wor-
den : heb deshalben geen beetje middel kunnen
binden/als de Grietengen en haar onderhoorige
Dorpen daar bp te voegen / waer onder dat
kwaade naamen genoeg gebonden worden / tot
oefening har de Jeugd / en sullen alsoo met
eenen leeren bewijen / het begroep van haar eigen
Vaderland / en op darse mogeij Eere gegeben /
diese eere schuldig son / heb ic de naamen der
riegeerende Heeren Grijtmannen daar boven
gesteld. **S**erge van vodz heenen / dat Pries-
land leidt als in een uithoek van 't vaste landt:
heeft aan 't oosten het Lantschap Groningen en
Omlanden: aan 't noorden de Wadden/of d'Ei-
landen Ameland en Schiermonnikoog : aan 't
westen de Vaderzee en loopt boez een groot ge-
deelte tot aan 't zuiden geheel om / en van daar
paalt 'et aan het Lantschap Overijssel en Oren-
the. **I**g verdeeld in vier Leeden/ als Oostergoo,
Westergoo, Seevenwolden en Steeden als volgd.

Oostergoo /

Heeft 11. Grietengen ; als eerstelyk Leeu-
werderadecel , en is teegenwoordig Grijtman
de Eed. Heer Douwe van Aylva ,
heeft 14. Dorpen.

Wirdam / Waar onder Wyngaard / Swic-
hum / Gouwsum / Nuisum / Heimpens / Teetns /
Griens / Pinckens / Dijum / Grifsum / Kornjum /
Dielsum / Lekkum / Miedum.



2. Ferverderadeel: is Grietman de Eed. Heere Bartold van Dounia, heeft 11. Dorpen.
Ferwerd / Beintum / Hallum / Marsum / Nieukerk / Wanswerd / Blie / Genum / Retsum / Tesselum / Lichtaard.

3. Oost-Dongeradeel : is Grietman de Eed. Heere Georgh Vryheer toe Swartienbergh, heeft 13. Dorpen en 2.

Bagyne Kloosters.

Aangum / Engwierum / Ee / Jouswier / Oostrum / Alsum / Metsens / Nieuwier / Oppenberg / Pasens / Leusens / Moora / Merselwier. Kloosters, Sion / Weerdt.

4. West-Dongeradeel: is Grietman de Eed. Heere Ernst Sikko van Aylva, heeft 14. Dorpe.

Holwerd / Tennaard / Wierum / Neg / Wantumhuisum / Wantum / Taura / Betterswird / Boornmerhuisen / Boornwird / Raard / Soudum / Gantgum / Warens.

5. Kollumerland: is Grietman de Eed. Heere Feijo van Scheltema , heeft 6. Dorpen.

Kollumerwaag / Westergeest / Oldwolde / Kollum / Lutkev Wolde of Ausbuir / Boerum.

6. Achtkarspelen : is Grietman de Heere Livius van Scheltinga, heeft 9. Dorpen.

Suderhuisum / Augustinusgaa / Darkema / Oppenende / Zoogehau / de Kooten / Optworp / Bulkenpost / Lutkepost.

7. Dan-

7. Dantumadeel : is Grietman de Eed. Heere
Sjoerd van Aylva, heeft 14. Dorpen.

Driesum / Maaterswolde / Dantumerwolde /
Murmertwolde / Akkerwolde / Rinsimageest /
Sibrandahuis / Janum / Bierdaard / Oldkerk /
Hoedkerk / Feenwolden / Swaag / Westereinde.

8. Tietzerksteradeel : is Grietman de Eed.
Heere Sippe van Aylva, heeft 14. Dorpen.

Wyns / Oldkerk / Denkerk / Giekerk / Ap-
perkerk / Tietzerk / Suwolde / Mardegaaß /
Bergum / Estrum / Oostermeer / Suameer /
Gaaß / Eernewolde.

9. Smallingerland : is Grietman de Heere
Arend van Haarsma, heeft 7. Dorpen.

Oldgaaß / Nijegaaß / Oppeinde / Noorder-
dragten / Suiderdragten / Kortehemme /
Booznbergum.

10. Idaarderadeel : is Grietman de Heere
Karel van Roorda, heeft 8. Dorpen.

Idaard / Heegum / Noordahuism / Fjens /
Grouw / Warregaaß / Wetsjens / Waetna.

11. Rauwerderhem: is Grietman de Eed. Hee-
re Frans van Eysinga, heeft 6. Dorpen.

Rauwerd / Irnsum / Beersum / Poppenga-
wier / Tersool / Sibrandabuuren en't Klooster,
Engwird behoerende onder Poppengawier.

Westergoo /

Heeft 9. Grietenijen, en is eerstelyk Menaldumadeel: is Grietman de Eed. Heere Idsard van Grovestins, heeft 12. Dorpen.

Menaldum / Berlikum / Wier / Beergum / Englum / Marsum / Deinum / Borum / Bliesum / Drongen / Schijnden / Slappeterp.

2. Franekeradeel: is Grietman de Eed. Heere Johan van Goslinga, heeft 11. Dorpen.

Tzum / Hitzum / Achlum / Midum / Herbaum / Dongium / Beur / Ried / Peins / Sweins / Schalsum.

3. Barradeel: is Grietman de Eed. Heere Douwe van Walta, heeft 7. Dorpen, met een Klooster.

Minnertsgaa / Firdgum / Tzummarum / Osterbierum / Herbierum / Peterbierum / Wpaaldum / het Klooster Lelam.

4. Baarderadeel: is Grietman de Eed. Heere Dominicus Aylva van Loo, heeft 16. Dorpen.

Zorgwerd / Weidum / Mantgum / Schiliaard / Osterwiterum / Bosum / Wieuwerd / Buitswerd / Osterkittens / Minum / Baard / Huins / Ljons / Uplaard / Tellum / Beerg.

5. Hen-

5. Hennaarderadeel : is Grietman de Eed.
Heere Oene van Grovestins,
heeft 12. Dorpen.

Hennaard / Btens / Lurkemierum / Ooste-
rend / Opdaard / Molmels / Waarseng / Ku-
baard / Welcrpp / Baahuni / Spatuum / Edens.

6. Wonseradeel : is Grietman de Eed. Heere
Tako van Kamminga , heeft 27. Dor-
pen en 2. Kloosters.

Wum / Allingabiet / Burgwerd / Kornwerd /
Wedgum / Crinoza / Engwier / Ferwolde /
Greunterp / Gaast / Hazewerd / Hithum / Hiel-
sum / Idsegahuism / Rimswerd / Lollum /
Longeshou / Makhum / Plagum / Hazre-
gaa / Piaam / Schettens / Schaard / Su-
rich / Tiekwerd / Witmaarsum / Wong /
Oldekooster / en Ogeklooster.

7. Wimbritzeradeel : is Grietman de Eed. Heere
Duko van Burmania , heeft 28. Dorpen.

Oppenhoisen / Ottewellingergaa / Totrpp /
Dommeris / Smallebrugge / Woldseind / Ip-
holsgaa / Indph / Heeg / Gasmer / Nieuwuisen /
Sandfrid / Oldegaa / Idsegaa / Ooschhem / Abbe-
gaa / Westhein / Wolsum / Neuland / Polsgara /
Tallehuism / Isbrechtum / Cirns / Scharne-
goutum / Goinge / Loinge / Gaa / Offingawier.

8. Hemelumer-Oudeyaart en Noordwolde :
is Grietman de Eed, Heere Jarich van
Grovestins , heeft 9. Dorpen.

Hemelum / Haudum / Warng / Scharle / Mol-
kwerum /

Kwerum / Oldegaas / Nijegaa / Elahuisen / Itols-
dermolde.

9. Het Bildt : is Grietman de Eed. Heere Wil-
helmus van Haaren, heeft 3. Parochien.

S. Jacobs Parochie / S. Anna Parochie /
T. Vrouwen Parochie / mede de Oude en
Nieuwe Zplen / en Leije.

Seevenwolden.

Heeft 10. Griendenijen, en is Eestelyk Uitin-
geradeel : is Grietman de Heere Regnerus
van Andringa, heeft 6. Dorpen.

Oldehoorn / Neg / Akrum / Terhoorne / Ter-
haple / Wakmarpp.

2. Aengwirden : is Grietman de Heere
Jacobus Bouricius, heeft 4. Dorpen.

Gersloot / Tjallebird / Lunhebird / Terbandt /
en een gedeelte van de blekkie Peerdenbeeu.

3. Lemsterland : is Grietman de Heere Fre-
derik van Roorda, heeft 5. Dorpen

Lemmer / Eestergaa / Follega / Oosierzee /
Echten.

4. Haskerland : is Grietman de Heere Egbert
van Baard, heeft 6. Dorpen.

Westermeer / Sniksmaage / Haskerdyken /
Rijje-

Nijehaske/Oldehaske/Pashorhorne/ en de Vlekke Joure / met een gedeelte van't Heerenbeen.

5. Schooterland : is Grietman de Heere Daniël de Blok van Scheltinga , heeft 18. Dorpen.

**Hoornsterwaag/Jubbegaa/Schuuringaa/
Oldehorne/Nijehorne/Kaagk/Brongergaa/
Nieuwzongergaa/Melchedam/Oldeschoot/
Nijeschoot/Rottum/S. Joannisgaa/de Kleinegaast/
Haule/Boohel of Nijegaa/Welstruisen/
Oldegaa of Ditzpken/ en een gedeelte
vande blekke Heerenbeen.**

6. Donjewerstall : is Grietman de Eed. Heere Sibrand van Oosingga, heeft 14.Dorpen.

**Goingsgarpp/de Wroek/Austerhaule/Nijegaa/
Oldeouwer/Donjegaa/Tzerkigaast/S.
Niklaasgaa/ Idskienhuisen/Teroele/Indpken/
Langweer/Boornswage/Legemeer.**

7. Gaasterland : is Grietman de Heere Johannes van Scheltinga heeft. 8. Dorpen.

**Wphel/Hondel/Nijemardum/Oldemardum/
Mirns en Bakkahuisen/ Darigh/Rui gehuisum/ en de blekke Balk.**

8. Opsterland : is Grietman de Heere Martinus Fokkens , heeft 13. Dorpen.

**Beets/Beertsterwaag/Olterterp/Pzeter-
terp/Spgerswolde/Diverswolde/Mynselerp/
Remea**

Gemerts / Lippeahnsen / Wissel / Lange-
smaag / Noreswaag / Turwold.

9. Stellingwerf Oosteinde , is Grietman de
Heere Lubbertus Lyklama van Nije-
holt , heeft 10 Dorpen.

Oldebeerkoop / Nijbeerkoope / Makkinga /
Donkerbroek / Daule / Oosterwolde / Fochtele /
Appelsche / Langedijke / Ensloo.

10. Stellingwerf Westeinde : is Grietman de
Heere Dirk van Baard , heeft 20 Dorpen.

Beul / Noordwolde / Pinkingaa / Steggaz-
den / Pepergaa / Blesdijk / Nijeholtpade / Ol-
deholtpade / Molpegaa / Sonnegaa / Oldetrip-
ne / Nijetryne / Spangen / Scherpenseel /
Munnikbedinten / Oldelammer / Nijelammer /
Nijeholtpade / Oldeholtpade / de Edsart.

De 11. Steeden.

1 Eesutwerden /	7 Heaboren /
2 Wolswerd /	8 Hiddeken /
3 Fransker /	9 Dokkum /
4 Zneek /	10 Blif /
5 Dokkum /	11 Hindeloopen,
6 Haarlingen /	

Septe

Vande Teekenen of Zetter- Stippen.

Door de Letteren en de Bebatseelen / de Woorden nu grondig genoeg verstaande komtmen tot de Reeden: om nu de Reedenen / in het leesen / besonder in het schryfpen / wel te onderscheiden / syn daaz toe noodig eenige teekenen / dewelke Meester Karel stelt tot 10. in't getal / en de Heere P. Leupenius tot 6, doch myns voordeels syn'er 7. noodig.

En alsoo in dese Stippen de geheele grond vande Lees en schryfskonst (om een Reeden recht te onderscheiden) bestaat / Behoorde de seugd sulx wel ingezent te woordden.

Sal hier de eigeu woordden uit de Aanmerkingen vande Heere Leupenius voeugen / met de Voorbeelden van M. Karel Gelliers.

1. **Wat** (/) beteekent een Sneed / maar mede een reeden in seeker gedeelten gesneeden wordt / als / Joh hadde veel Kinderen, veel Rykdommen, veel Ossen, veel Koelijen, veel Schaapen, veel Kalveren, es. hier moet een wetrig aasem gehaald worden in't leesen.

2. **Wat** teeken () is een tuschen stellinge / 't welk te kennen geest / dan die reeden / tuschen dat teeken beeftlooten / tuschen beiden is geswoepen / sonder den sin te krenken / wel kau uitgelaaten worden / aldus. Als Kreli Soone sag (die van naturen stóm was) dat een Soldaat

syn Vaader wilde doorsteeken , *ēf.*

3. **Dit teeken (:**) geeft te kennen / dat de reeden maaz ten halven gevraagt is / en dat in het volgende de reeden / of het teegendeel sal getoont worden/ als/ Alsoo vóór Elia met een onweeder ten Hemel : Ende Elisa sach'et ende hy riep ; Myn Vaader, myn Vaader , Waagen Israels , ende syne Ruiteren : ende hy en sach hem niet meer : ende hy vatiede syne Kleederen , ende scheurde sie in twee stukken. Hier moet wat langer vertoest worden als in't eerste teeken.

4. **Daaz** dit teeken (.) gebonden wordt / daaz hebt op het slot baude reeden / als. Bidt sonder ophouden. Weest altyd blyde. Dankt Godt in alles. Hier moet noch langer opgehouden worden als op de dubbelde sign / en de volgende reeden moet t'elkens met een Woostleter beginnen.

5. **Dit teeken (?)** steltmen / daaz het gevraagt wordt / David riep Abner ; Sult gy niet antwoorden Abner ? doe Antwoorde Abner ; wie syt gy die tot den Konink roept ? Doe seide David tot Abner ; syt gy niet een Man ? Ende wie is u gelyk ; Waarom dan , en hebt gy oover uwen Heere den Konink geen wacht gehouden ?

6. **Dit teeken (!)** staat achter een uitroepinge / of verwonderting. O ! hoe ydet syn de gedachten der Menschen ! ô ellendige ! die geene , die naa de Hoogheeden der Waerheit staan ! die niet en begeeren dan Rykdommen . Pracht, end' Hooge Staaten , ô hoe gelukkig is de standr der Armen ! ende der geener , die haar Broodt eeten in't sweet haares aangesichts,

7. **Dit teeken (')** staat in plaats van genige uit

uit gelaatene blinkers of Webarselen/ als 't kan
voor het kan : t' uwent voor tot uwent : d' aerde
voor de aerde : s' hebben voor sy hebben.

Deese teekenen ueemen wop aan voor de onse /
al hoewel wop die met anderen gemeen hebben :
spon ook tot onderscheid en tot zieraad seer dien-
stig.

Maaz wop verwerpen sulke teekenen/ die van
buiten spon ingevoert / die onse taale niet eigen/
maaz van anderen ontleent spon/ en wop ook niet
van nooden hebben.

Hoodanig achten wop voor eerst het bekortsel
&c, ofte etc, daaz meede men wil te kennen
geeven/datter noch heel diergelyke dingen sou-
den kunnen wop gebragt wozden/ die om de kort-
heid wozden naagelaagn.

Dat het selve geen Nederduitsch / maaz een
Latynsch teeken is/ bewijst genoeg het maak-
sel selve / ook wanneer het alreeds op het Nee-
derduitsch geschreven wozdt.

Wop hebben het ook niet van nooden : want
het is niet anders te seggen/ dan/ en soo voorts,
en de overige , en diergelyke.

Want nu iemand/ dattet om spne korthed te
prysen is / soo moestmen ook prysen alle de be-
kortinge / waaz van de boeuken der Paapen
vol spon / die nu nochtag/ om het groot heuersel
datse veroorsaaken / geheel verworpen spon.
Het is geen volmaaktheid/ maaz een bederbin-
ge bande taale.

Wilt dan noch iemand sulken bekortinge ge-
bruiken / laatse ons eigene / dat is / Neder-
duitsch spon / en men magse dan schryphen end.
ofens en wat korter es. 3 Doo

Soo hebben sommige oock van bosten ingevoert eenige teekenen / die hoobē de Letteren gesellt woorden / om de verhooginge of verlaaginge han de selbe te kennen te geven / en schrypben vrede , en vréese : hōopen, meenigte/ in hoopen verwachten : kool, vler/ kool, moes.

't Is tegen den aard van onse taale / haare beteekenis is seer onseeker / alsoo de uitspraak seer twijfelaerhtig is / en het onderscheid van de woorden en uitspraak kann soo haast geleert worden van het gebruyk/ als van die teekenen : noch niemand vermag de selbe op syn eigen hand in te voeren/ eer sy door een gemeene wet syn vast gestellt/ en voor goed gekeurt.

Dus verre bande Letterstippen.

De Heere P. Leupenius, heeft noch eenige reegelen in syn Wannerkingen / die ik mede voor goed keure : maar hebbese eebenwel niet willen gebruiken / als / sos nu / soo dan / om den swakken / niet al te grooten verandering voort te stellen/ en syn tot voorbeelden deese volgende.

kw voort qu : of hwaad / hwellen / kwisten / voort quaad/ quellen/ quisten/ siet d' Aanmerkingen op het derde blad.

Als twee Needeklinkirs in de wortel te saamen komen / als Labben / brodden/ seggen / drukken / stellen / hammen / kannen / trappen / morren / klossen/ batten es. wil syn Eer. datmen su het Eenvoud sal schrypben / labb / brodd/ segg/druk/ stamm/kann/ trapp/m or/ kloss/ batt es. siet die Aanteek. 14. 15. blad.

Deese seg. Trappen sulien dan genoeug syn / om de swakte Jeugd op de slijverige hult van de Spelle

Spelle an Leefkunst te voeren: soo dat wel genomen wordt / mogen op eenig sien wat hooft aan in volgende drukken sal te verbeeteren staan. Versoeken meede dat een pgeschik wisse helpt toesien waarsers vermeerdert/verminderd/ of verbeeterd diend te worden / en sal my brand-schap geschieden/ dat my sulx mag toegesonden worden: onderwerpe my geerne altoos het beste oordeel/ik heb voor deese maat myn best gedaan/ en met dit voorwerp: ten eersten uit liefde van de Nederduitsche taale: ten tweedt om myn Paar-deerland naa myn swak vermogē ee dien te drie.

Voor een besluit bau deesen Trap wilde tg seggen/ aan die geene die verleegen sijn/ hoeft veel ingesloopene uitheemsche woordēn in't Nederduits sullen vertaalen / datē daaz toe koopen een boekshen/ genaamt het Nederduits woorden schat, waaz in alle soodanige woordē hande beste Nederduitsche Schryvers vertaalt staan.

Scenvende Trap,

Vande Telkunst.

Als oo neffens de kennisse der Leeg letteren / noodsakelik meede behoorēt de kennisse der Tel-letteren/ sullen wy de eerste beginselen vande Zpferkonst hier by voegen / de rest sal inde gemeene Zpferboeken te vindēn sijn.

Alle Getallen worden uitgesprooken door deese thien Zpferletteren/

1, 2, 3, 4, 5; 6, 7, 8, 9, 0.

Zyfer Oetal.	Naam of waardije	gemeen getal.	Zyfer Oetal.	Naam of waardije	gemeen getal.
1 - Eén	-	I.	20 - Twintig	-	xx.
2 - Twee	-	ii.	30 - Dertig	-	xxx.
3 - Drie	-	iii.	40 - Veertig	-	xl.
4 - Vier	-	iiij.	50 - Opftig	-	L.
5 - Vif	-	v.	60 - Hestig	-	lx.
6 - Zes	-	vi.	70 - Seebentig	-	lxx.
7 - Seeben	-	vij.	80 - Tachtentig	-	lxx.
8 - Acht	-	vijj.	90 - Neegentig	-	xc.
9 - Neegen	-	ix.	100 - Wonderd	-	C.
0 - Null of niet.			200 - Twee honderd	-	iiC.
10 - Chien	-	X.	300 - Drie honderd	-	iic.
11 - Elf	-	xij.	400 - Vier honderd	-	iiiiC.
12 - Twaalf	-	xij.	500 - Vif honderd	-	vC.
13 - Dertien	-	xij.	600 - Zesi honderd	-	viC.
14 - Veertien	-	xijj.	700 - Seeden hond.	-	vijC.
15 - Opfchien	-	xv.	800 - Acht hond.	-	vijjC.
16 - Hestien	-	xvi.	900 - Neegen hond.	-	ixC.
17 - Seebentien	-	xvij.	1000 - Duisend.	-	M.
18 - Achthien	-	xvijj.	10000 - Chienduis:	-	xm.
19 - Neegentien	-	xix.	100000 - Wonderd:	-	Cm.

- 96 **Zes-en-neegentig.**
 376 **Drie hondert en vier-en-tseebentig.**
 1641 **Eéduisent ses hondert/een-en-beertig.**
 56008 **Zes en-vifstig duisent en acht.**
 307685 **Drie hondert duisent/7 duisent/6. hondert / 85.**

Noch

Noch op een ander manier.

Getalen van eenen	I Een
Thienen	I 2 xij.
Honderden	I 2 3 jc xxijj.
Duittenden	I 2 3 4 jm ijc xxxiiij.
Thien Duisenden	I 2 3 4 cxiijm iij xlv.
Honderd duisenden	I 2 3 4 5 6 jc xxijjm iiijc lvj.
Miljoenen	I 2 3 4 5 6 7 jm ijc xxxiiijm vclxvij.
Thien miljoenen	I 2 3 4 5 6 7 8 xiijmm iijc xlvm vjc lxxvij.
Honderd miljoenen	I 2 3 4 5 6 7 8 9 jc xxijjm iiijc lvjm vijc lxxix.
Duizend miljoenen	I 2 3 4 5 6 7 8 9 o jm ijc xxxiiijm vclxvijm viijc (xc.)

Op dese Chap sullen wop noch voegen / de benaaminge van de 12. Maanden in't Jaar soos naa de Oude als Nederduitsche uitspraak.

Januarius,	Februarius,	Martius,
Steumaand / Schrikkelmaand / Lentemaand /		
Aprilis,	Majus,	Junius,
Grasmaand / Bloismaand /		Somermaand
Julius,	Augustus,	September,
Hotimaand / Oogstmaand / Herfstmaand /		
October,	November,	December.
Opmaand / Slachtraad / Wintermaand.		
Hier op sullen wop nu wat leeren/dat alleman		

dienstig is/ en is hoog eerst: Om het geheele jaer
door/ de dag te weeten van yder maand/ sonder
een Almanak of Tagtaafel te gebruiken. Hier
toe is noodig te weeten hoe veel dagen yder
maand heeft/ en moet daarom dit puntje beve-
dig inde gedachten geprent worden/ als/

Dertig dagen heeft November/
April/ Junius en September/
Februarius heeft 28 alleu/
Al d' ander hebben dertig en een.

Weetende / op wat dag van de week yder
maand begint/ moet men op dit volgende letten.

Als tot een Voorbeeld.

Het Jaar 1661 begint op een Dinsdag: de eerste
volgende dinsdag ist de 8 te/ de 2 de volgende de
15de/ de 3 de volgende de 22 ste/ de 4 de volgende
de 29ste/ de wyl nu Januarius 31 dagen heeft/
moeten er noch 2 dagen by getelt worden/ en
begint daarom den eersten Februarius op een
Drijdag : telt dan weerderom van Drijdag af/
als te voor niet Dinsdag gedaan is/ komt den
eersten Maartij op een Drijdag/ dus weerderom
op Drijdag voortgaande/ komt den eersten
April op een Maandag/ den eersten May op
een Woensdag/ den eersten Junij op een Sa-
turdag/ den eersten Julij op een Maandag/
den eersten Augusti op een Douderdag/ den eer-
sten September op een Sondag/ den eersten
October op een dinsdag/ den eersten November
op een Drijdag/ den eersten December/ op een Son-

Sondag / en de vierden Januarij 1662 op een
Woensdag / en aldus kanmen van jaer tot
jaer voortgaan : maar die een geheele week bin-
cen spoor lig / niet weetende of hy de 8te / 15de /
22de of 29te vande maand sal neemen / raak'et
geheele Jaer lichtelijk van de hogen af.

De naamen der 32 Winden of Kompas-
streeken / tot geryf vande Zeevaaren-
de Teugd.

Eerste half rond van Oosten doort' Zuiden tot' et Westen.

Oost	West
Oost ten zuiden	West ten noorden
Oost zuidoost	West noordwest
Zuidoost ten oosten	Noordwest ten westen
Zuidoost	Noordwest
Zuidoost ten zuiden	Noordwest te noordē
Zuid zuidoost	Noord noordwest
Zuid ten oosten	Noord ten westen

Tweede half rond v. Westen doort' Nooden tot' et Oosten.

Zuid	Noord
Zuid ten westen	Noord ten oosten
Zuid zuidwest	Noord noordwest
Zuidwest ten zuiden	Noordwest te noordē
Zuidwest	Noordwest.
Zuidwest ten westen	Noordwest ten oosten
West zuidwest	Oost noordwest
Westen zuiden	Oost ten noorden.

Achste

Achste Trap,

Inhoudende verscheiden aay-
dige Spintjes/ die tot Leersaamheid /
en Voorzchriften vande Jeugd
kunnen dienen.

Niets weeret, dat en is geen schand,
Maar't blyven in het onverstand:
Daar om, wie maar wat leeren will,
Maak inde Meester geen verschill,
Een Kind is self een leersaam man,
Wanneermen daar af leeren kan.

*Soodanig als de Mensch heeft afgeleid sijn Leeden ,
Soodanig sal de Mensch voor Godes Ordeel treeden :*

*Soodanig als de Mensch daalt needer in het Graf ,
Soodanig rydt by op , in Vreugd , of Helsche Straf .*

De Jeugd schuw doch het heiloos kwaad/
Schoon dat het klimt in Hooge staat :
Laat nimmer dag ten einde gaan/
Eer dat er is wat goeds gedaan.

De Werde diemen ploegt noch wied/
Het meeste doorn en distels schiet :
't Verstand dat minst geoefent wordt
Het meeste heilsaam kruydt aan schoot.

Die inhaar jonge Jeugd bekwaame Konsten leere ,
Dat sal haar groene Tijdt , en gryse jaaren eerden :
Dat is de beste Schat die 't Huis , en oover al ,
Haar Teergeld , haar Vermaak , haar Steunsel
weeslen sal.

Als't

Ak't Ongeluk den Mensch maakt arm , beroid en bloos,
Soo helpt de trouwe Konft haar Meeker in den noodd,

Wendt, jonge Ieugd het oog van's Werelds ydelheeden,
Die by den Mensch voor schoon geacht syn hier beneeden;
Maar stiert o domme Ieugd, daar u do Deugd gebiede:
Daar syn geen dingen schoon , dan dit men niet en siet.

Al watmen naa verlies , niet weeder kan bekomen
Dient nau te syn gespaart, en neerstig waar genome,
Siet! al wat eeuwig duurt, wordt inde Tydt geslocht
De Tydt , de nunte Tydt dient uit te syn gekocht.

Gelykt de mott de kleed'cen eet
Al eer men 't hoozdt/ of siet/ of weet:
Alsoo sullen kwa gedachten/
Ook een vroom gemoed verhachten.

Een longman buigt hem neer, Verneedert syne Simmen
Wanneer de Wysheid selfs hem anderwyf van binnen,
Maar leedig van de Leer der Wysheid staat hy hoog,
Verheft hem selven stont, en prontt maar wat in't Oog.

Och ! hoe is die Mensch verblindt:
Die alleen syn Vleesch bemint ;
Die de rotte Waereld kiest ;
En syn waerde Ziel verliest.

Wie sikhier eerden laat/meer alg het hem betaat/
Is waerd/geweldig trots/of gek te syn genaat.
Hoe rolt het los Geluk? hoe gaan de Werelds faakde
't Is Rook, 't is enkel Wind al wat de Mens. maake,
Haar Voorspbed; Eer, en Staat, haar hoogst
geachte Goedt,
Gaat schijelyk op en neer, gelyk als Ebb'eu Vloedt.

In't

**In't straffen Godt wel langsaam is /
Maar als hy straft / hy straft gewis.**

*De oogen Gods maakt ryk, syn Oogen voor ons waaken,
Ey wile dan niet te seer naar d'aerdiche Goed'ren haake,
Maar soeket eerst Godes Ryk, en syn Gerichticheid,
Kest, Kleed'ren, Drank, en Huis, is u dan al bergeid.*

**Die Leugens spreekt, soo voor als naer,
Wordt niet gelooft, al spreekt hy waar.**

*Mē vindt in't Eelgesteēt' soo onderscheide krachtē
Dat d'eene her Alyn, end' ander't Meel kan sachren :
Soq wordt ook vaak de Jeugd, do een door scherpe
Roed,*

De ander door een Woord veranderd syn gemoed.

**Een eydig mensch heeft groot gekwel /
Wanneer het gaat sijn naasten wel.**

*Een Boom draagt van natur maer een exleye vruchtē
Maar door en Planiers hand, geent sal vele draagen ;
Soo ook een Kinds natur geent door goede tuchtē,
Sal hem het eel gewas van Wysheid onderschraagen.*

**Met u Gemoed naa booven siet,
Acht alle Aerdiche dingen niet.**

*De Kinders willen't naauwe padt /
Schoon haaz gebeurt en rui me stadt.
Ach ! sochten sy den naauwen hoff
Van Deugd / en waaze Wysheid's loff :
Maaz leider ! all den meesten hoop
Die doen in't kwaad den cuijen loop.*

Elk

Elk waak insyn bereap, dat; als ty Haapen fall,
Geen schrik off snelle angst hem schielik oovervall.

**Goede woorden & kwaade Waaden /
Honnen Wisse selfs verzaaden.**

Wilt gy reisen door het landt?

Hebt yvf dingen by der handt.

Hebt voor eerst een Eesels Oor;

Dat is pas, op i-Gehoor.

Hebt het Ooge van een Valk;

Dat is lett op meenig Schalk.

Hebt de Beenen van een Hart,

Dat gy niet gevangen werdt.

Hebt dan noch een Verkens Muil:

Dat's gesleidt, ontslet geen vuil.

Hebt voor al een Kemelsgug,

Voor Geluk en ongeluk.

**Die een gerust leeven wil hebben / Iet op
Deese Steegelen.**

Godt, en niemand meer te vreesen :

weldozen, alryd troolyk weesen :

Gunnen myn Gebieders eer :

Vroom en still gaan op en neer :

Buiten dienst van Hoff en Kerk :

Neerstig by myn eigen werk :

Goedt tot noodrust, en geen meer,

Sulken leeven ik begeer.

Een

Een groote Kasen niet daar in,
Een groote Renne fonder Hinn'
Een groote Stadt, en weinig Lien.
Een groote Beurs en niet verfien,
Een groote Schuur, en weinig brandt,
Een groote Kop, een klein Verstandt,
Die valt op 't lest heel uit de handt.

De ander Trappen die Meester Karel Geliers heeft gestelt / als de seebende vande Christelike Gebeden en Christelike spreuken: de achste vande Schrifftkonst : de twaalfde van verscheiden schryfverden te maaken / houden lyg in sikh selven dooz heel goed : maar om datse tot de Leeskunst niet behoorzen / ook in andere boecken genoeug gebonden woerden/ en dit werk niet te bezre soude uitloopen / hebben lyg die achtergelaaten : neemt dit in dana/ en gelijk de eerste aanspraak gevoest is / sal ook de leste syn / aan de Schoolmeesteren in Drieland / wenschen die haer welhaart naa Lichhaam en Ziele / seegen en voorsjaed in haazen arbeid.

C Y R O E.

AANMERKINGEN
 op de
 NEEDERDUITSCHE
 T A A L E.
 Int licht gegeeven
 DOOR
 PETRUM LEUPENIUM, Be-
 dienaar des Godlyken Woords
 tot Amsterdam.

On de Neederduitsche taale recht te schryven / en te spreken / moet men letten op vier dingen. 1. Op de Letteren. 2. Op de Bevattelen. 3. Op de Woorden. 4. Op de Reedenen : Doch om dat wop in dese Letter-kunst ons meeste oogmerck hebben om de Spelkunst te oefenen / so salien wop alleen de three eerste deelen van de Heere P. Leupenius hier in boeugen / en voor de rest den nieug gieringen Leeser wopsen tot het geheele werk / vanden Werk-meester selfs.

E

het

Aanmerkingen op de het Eerste Deel.

Van de Letteren.

DE eerste Hoofdstoffen van de Nederduitsche (gelijk ook van alle andere taalen) syn de Letters / dat syn besondere teekenen die een seker geluid of kracht van uitspraak te kennen geven / welker geluid en kracht iemandt moet kennen eer hy een taale recht kan leeren spiecken.

Om de Letteren wel te kennen moeten wyp die aanmerken in haare gestalte / getall en kracht.

Gestalte.

Wyp hebben tweedelyke gestalten van Letteren / groote en kleine: De groote worden Hoofdletteren / of hoofdletteren genaant / om datse in het hoofd van een reeden / of van eenen eigenen naam gebruikt worden. Haare gestalte wordt dus onderscheiden / **ABC.** de kleine / en gemeechte / die deurgaants gebruikt worden / bindmen dus beschreven / **a b c.**

Getall.

Het getall der selver wordt gemeenlyk begroot op vier en twintig Letteren / met naamen / **a b c d e f g h i k l m n o p q r s t u w x y z.**

Tot dit getall gebiedt ons het gebruik noch three Letteren toe te doen / te wreken / de **j en de v,** die

die men je en va mogte noemen / naaz de manie-
re van andere meede-klinkeren / waaz onder sp
behooren / en soo souden wþ hebben ses en twintig
Letteren.

Maaz hier oober komt opz voor dese beden-
kinge / dat wþ de q welsouden konnen missen /
die sulke taalen alleen van nooden hebben / die
geen k gebwiken : Maaz onse Nederduitsche
taal kan die seer wel ontbeerden / want sp heest
geen andere kracht / dan die met k w geboeg-
lyk en volkomelyk kan uitgedruckt worden.
Waazom soude de k niet soa welen wþ sik
moogen ueuen / als andere Letters bau den
selven jaagd t waazom soudem soo wel niet
mogen schynen kwaader, als lwaager? kwaalen,
als dwaalen? kwetsen als sweten? kwee peeren,
als tweec peeren?

De krachr.

Naa het getall komt su aanmerkinge de
kracht van de Letteren / en volgens de selve
worden sp verdeelt in twee soorten / klinkers /
en meede-klinkers.

Van de Klinkeren:

DE meeste kracht hebben de Klinkers / alsoo
genaamt / om datse van sik selben klinken/
en mer haazen naame haaz eigen geluid voort-
brengien / en syn vþf in't getall / a e i o u.

Deese Klinkers worden somtysk kort/ef haas-
tig uitgesprooken / niet alleen daaz sp tuschen
twee meede-klinkeren worden ingebonden /
E a maaz

maaz ook daaz sp op haaz leigen geluid blyvēt staan. Van het eerste hebbt gp een belopgs hatt, met, mist, most, mugg. Van het andere in Kaneel/ bedzps/ saalige / Salomon/ Absolon/ schaduwē / weduwē

Somtdn worden sp langsaam voortgebragt / niet alleen daaz sp op haaz eigen geluid staan / als in maaken/ broeken/ kykeu/ loopen/ huuren: maaz ook daaz sp tuschen twee meede-klinkerē ren besloten worden/ als in maand/ meer/ myn moord / manv.

Waaz in dese Wltnkers kox of lang moeten uitgesproken worden/ kann door geen teeken onder of boven de letteren beduidt worden: want onse Nederduitsche taal heft sulke teekenen niet als wel de Hebreevensche / ende Grieksche / gelyk wij te synet plaatse daaz van sullen spreken.

Dit onderscheid moet by ons van alleen gemaakt worden dooz verdochbelinge : daaz men eene klinker alleen vindt staan / moet sp haastig/ daaz sp dobbel is/langsaam uitgesprooken worden. Soo schryphen wij taafel en waapen, tot onderscheid van manier/ kasteel/ Eesel en leepel/ tot onderscheid gesell en bebel. Hoe veel aan dit onder scheid geleegen is haumten tot een proefskien sienin beedelen en bedeelen, wanneer men melinde niet meer dan eene e van nooden te hebben / en sonder onderscheid wilde schryphen bedelen, men soude niet weeten waaz beedelen, of bedeelen moest gelezen worden.

Ontrent

Ontrent deese verkoortinge / of verlangenge
bynde klinkeren / staan twee dingen waa^r re
neemen. Wop^r eerst / dat men de korte niet moet
verdobbelen. noch de lange niet enkel stellen /
dat is een seer gemeene wett die groote vasteig-
heid in het schrypbee veroorsaakt.

Hier teegen wort van veel en gesondigt / die /
ofte om de gereedighed / ofte om datse metne
niet meer dan een^e letter van noden te hebben /
slechts een enkele klinker settet daar sy dobbel
behoort te wezen / schrypben / moij, hooij , lesen .
Here , daar men soo om de klank maat / als om
het gebolg / moet schrypben / mooij, hooij, lesen ,
Heere.

Nochtans kann het gebeuren dat een klinker
enkel gestellt wort / om de wortel-letteren te
behouden / die nochtans moet langsaam voort-
gebragt worden : soo schrypst men dagen, paden ,
wegen , gebeden . Goden , geboden , om dat die
woorden in haaren oorspronck niet meer dan ee-
nen klinker hebben / dag, pad, weg, gebed , God ,
gebod.

De wortel letceren noemen w^p/ uit de welke
een woord in sponen oorsprong bestaat / de andere
die in den huiginehof verhoevinge toeballen / spon
dienstbaare letters / die dan voor de wortel letter-
ren moeten wokken.

Soo worden hier ook uit genoomen de eigene
naamen van vreemde talen / by den welken
deese verdobbelinge der klinkeren niet gebynki-
ljk is / gelijk in Noses / Samnel / Debora .

Het tweede / dat in de verlanginge der Klinkeren staat aan te merken / is / dat elke Klinker moet verlangt worden met eenen Klinker van den selven naame / een a met een a / een e met een e / schrypben daar , maar , niet daer , maer , en soo met allen Klinkeren.

Dier in is het gemeen gebruik een louter mits-
huijk : want wannger twee Klinkers van ver-
scheidenen aard te saamen geboeuigt worden /
dan sijn het niet meer Klinkers / maar twee
klanken / waer van by nu besonderlyk sullen
spreeken.

Twee klanken,

Twee klanken bestaan uit twee Klinkeren van
verschelden geluid / welker geluid soo te saa-
men wordt gesmolten / dat een derde geluid daaz
uit geboozzen wordt / en sijn dese naabfolgende :
ae, ai, au, ei, eu, cui, eeu, ie, ieu, oi, ou, oeui, ui. Tot
meerder klarheid sullen 't elk in't besonder
wat naarder oopenen.

De ae maakt geen lange a , gelyk dat by ge-
woonte is op genoomen : maar een gemengeld
geluid / dat van beide de letteren iet meededeelt /
dat gehoozt wordt in het blaeten der schaapen /
en is in de platse van de Latynsche æ. Soo
moet men schrypben aerde , paerden , swaerden ,
waereld , paerel , of lieber waerld , paerl , waerde ,
hoovaerdig .

De ai wordt volmondig gehoozt in Saaijen .
en maaijen , en wat meer gebrooken tu auren
haogen / en hairen deg hoofds .

De

De au hebben wop in snauti, en wat langer
in graauw, blaauw.

De ei in leiden, weiden, en wat meer gehoo-
gen in beir een dier / heir een leeger / en meir een
staande waater,

De eu in deugd, jeugd, vreugd; de eeu in leeuw:
de eui in leui : de ie in die; de ieu in hieuw : de oe
in doe : de oei in groeijt: de oi in mooy: de ou in
vrouw : en daaz van komt noch een dobbele
tweeklank/die gehoort wordt in boek, broeuk,
daaz het geluid van de e tuschen de o en u merkes-
lyk uitsteekt.

Een ui maakt sulken klank / als in huis, huis,
mois gehoort wordt/en wordt kwachk van som-
migen gebruikt in huir, muir, uir.

Meedeklinkers.

Na de Klinkeren komen in aanmerking de
Meedeklinkers / alsoo genoemt om datse
niet door sikh selben / maaz door behulp van de
Klinkeren kunnen uitgesproken worden / en
sijn dese naabolgende/ b c d f g h j k l m n p q r s t
v w x z.

Deze woorden verdeelt naaz haaze geadaante /
en naaz haaze kracht: ten aansien van haaze ge-
daante sijn sp enkele/als b c d f g h j k l m n p q r s t
v , of dobbele / als w x z.

De kracht van alle de Meedeklinkeren kan
men afneemen uit haaze benaaminge:want soo
sp genoemt woorden / bewegen sp den mond in
het uitspreken / en ten dien opsigt en honen sp

verdeelt worden in staande / en vloeiende :
 Staande / daaz de medeklinker blijft staan
 naa den klinker / als f l m n r s x. Vloeiende /
 daaz de medeklinker tot den klinker weg
 vloeigt / als b c d g h j k p t v w z.

Om dese kracht beeter te verstaan / sullen wij
 de selve toonen van een iedere letter in't beson-
 der / en eerst beginnen van de enkele / om alsoo te
 komen tot de dobbele / see als sy in oissen a b c
 elkaanderen achter volgen.

Enkele.

De b heeft groote gemeenschapp met de p,
 ander g dan dat de b in het uitspreken de lip-
 pen wat slapper oopen doet dan de p.

De c heeft by ons geen ander gebruik / dan
 om de h een sterker uitblaasinge te geven / dan
 sy van de g of h bekomen kann / als in lichaam,
 mensche, schaapen, dat men quaalk soude
 schrypben libhaam, mensgen, sgaapen.

Ons dunkt dat men de c geheel soude kunnen
 ontbeeren / waimeer men een ch in de plaatse
 hadde / gelyk de Hebreeusche en Grieckische / die
 men dan in de rije van de dobbele letteren mog-
 te stellen : maaz soo lauge men niet goed bindt
 nieuwe letteren in te voeren / soo moet men sikh
 met de oude behelpen : doch niet bupiten de
 kracht van haare eerste instellinge.

't Is dan buiten alle grond dat men se twee-
 derleye kracht willt toeschrypben / eerst van een k,
 daaz sy voor a, o, u, of voor een medeklinker ge-
 stelt

stelt wort / als calf, cost, const; maar weerderom door een e, en i, de kracht van een z, als cyfren, cidderen, cieren.

Soo weinig reeden heeft het ook / dat men se onnoodig gebruikt / daaz sp geen kracht noch diens doen kan / gelijk sp gemeenspē gestelle wort voor een k, ick, maack, Kercken, daaz niet meer dan eene k van nooden is / om de kracht van het gheluid uit te drukken.

Wanneer de k dan noch moet versterkt worden / dat moet niet geschieden door een c, maar door een k, en men moet niet schryven stocken, blocken, stucken, krucken, maar stokken, blokken, stukken, krukken.

De d heeft groote gemeenschap met de t, sp staan alle beide de tonge tegen de tandene / en trekhuse niet der haast daaz van af : de d wat slapper dan de t.

Soo veel verschillen ook f en v, of wel de een staande / en de v een bloejende medeklinker is: nochtans spn sp in het gebruik elkanderen seer gelijk / of sp voor of naa den klinker komen / beide trekken sp de onderste lippe tegen de bovenste tanden / maar de f met sterker beweginge dan de v.

De g komt met eenen sterken aassem uit de heele woort / niet als een j, gelijk dat seer getoent is: soo schryft men meisgen, viertgen, en sprekt nochtans de woorden uit meisjes, viertjen. Onse Nederduitsche taal is platt / sp spreekt de letteren gelijk sp die noemt.

E s

De h

De h is niet meer dan een slechte toeblaasstu-
ge / en wordt in andere taalen/ die klankteek-
nen hebben/voor geen letter gerekent: maar op
ons / dien sulke klankteekenen ongetrouw / spn/
moet sp voor een letter staan.

Sp wordt ook niet onder den klinkeren/
maar meedeklinkeren getelt/ om datse niet van
sich selven/maar niet anders dan door het behulp
van een klinker haun voortgebragt worden.

Dej spreken wop uit/niet met een f voor aan
naar de Fransche maniere / die sjean, sjaques
seggen/maar als een enkele meedeklinker/fach-
telijk vloethende tot densvolgenden klinker/ als
in jagt, jokk, jeugd.

Sp wordt nochtans somtijds achter de i klin-
ker gestellt/en niet de selbe tot een dohhele letter
gemaakt/die in sulker gestalte wordt geschree-
ven ij , die nochtans geen plaets heest van daaz
een klinker volgt/of het gebolg van een wortel-
letter wordt te kennen gegeven. Soo schryft
men hooij , mooij, groeijt, bloeijt , om dat men
in de buiginge van die woorden seggt hooijen ,
mooijen, groeijen, bloeijen.

Op de k l m n p r hebben wop niet besonders
aan te merken / om datse op ons deselbe k zacht
hebben / als in andere taalen daaz sp in gebruik
spn/noch lyden geen veranderinge.

Maaz van de q hebben wop alreede met rede ;
veroont / dat wop die wel ontbeeren kunnen
punkt dan noch iemand die nieuwighed al te
groot te spn/ wop mogen lyden dat se in gebruik
blippe /

blphe/ wilien de selve ook soo lange behouden / tot dat ons gevoelen wordt dooz goed gekeurt / kann ebenwel niet uitgesproken worden dan door behulp van een u : Soo dat sp eigentlyk niet meer is dan een halve Letter.

De s komt in naauwke gemeeenschapp met de z, die daazom by sommigen sonder onderscheid gebuikt worden/ doch heel kwaalpk: want dan souden wop de eene of de andere kunnen ontheeten/ die wop nochtans alle beide van noode hebben/ en is groot onderscheid tnschen beiden.

De l houden wop daau voor een enkele letter/ gelpk sp van de eerste Iestellers op haare rye onder de enkel letteren gestelt wordt / ham oobs / naaz den aard van alle enkele letteren/ voor alle meedeklinkeren gebuikt worden: haaze kracht is met een sachtsuisen uitgesprooken te worden/ als in soetigheid, saligheid.

Datse dan noch somtyds wat scherper voor komt/ dat is in enige uitheemsche naamen/ als Samuel, Simpson: of wanneerse van den bstaanden Meedeklinker wat meer kracht ontsaugt / als in menschen, schande,

In ten v hebben wop nter anderg aan te merken/ van het teegendeel dat van de d en f geseydt is.

Dit syn tot noch toe geweest enkele meedeklinkers / welke/ wanneer het nood doet/ konne verdubbelt worden met heures gelpken/ als in krabben, hadden, messen, wetten.

Mer worden nochtans uitgesondert de c en h, die

Aanmerkungen op de

die door heures gelycken niet kunnen verdoebelt worden : de c door een ch , als in lacchen ; de h door een c , als in lucht , vrucht .

Somtydgs komen ook wel twee of drie / **Meedeklinkers** by elkanderen / die / van verscheldene kracht sijnde / te gelyck worden uitgesprooken / als in blank , brnij , stryken , spreken .

Dobbele .

Wenesfng deese enkele / hebben w^p noch eenige dobbele Letteren / die van de eerste Justellerg tot op het laarste behaart sijn / die vier in getaill sijn / w x y z .

De w is niet anders dan een dobbele v , en behoorde wa genaamt te worden / om niet haaren naame ook haaze kracht uit te drukken : want sy wordt niet uitgesprooken als een f , dat anders de verdoebelinge van de v schijnt te verelschen / maaz als u u , als in waar , wie , wat .

De x doet soet veel als ks , die w^p daazom nochtans niet berwerpen mogen als deq , die andere taalen / door gebrek van de k , hebben aangenomen / welk gebrek sp by ons niet behoeft te vervullen : maaz met de x heeft het een heel andere geleegenhed : want of w^p de kracht van de selbe door twee meedeklinkeren ten volle kunnen holdoen / soo heeft het nochtans den Daozouderen behaaght / de selbe met de Grieksche taale te behouden / die soet wel een k en l heeft als w^p . Daer is ook meet soetigheid en kostheid in eene dobbele / dan in twee enkele lettren geletgen :

haaz

haaz kracht wordt gesien in blixem.

De y is dobbele klinker/ en heeft anders geen
gebruik/ dan om te bewaaren de plaarse van een
lange i, is nochtans een groot onderscheid tu-
schen haaz / en de ij , daaz hiet vooren van ge-
spookeen is : want de y doet soo veel/ als twee
klinkers/ de ij, als een klinker en meedeklinker.
De y behoort uergens gestellt te worden / dan
tuschen twee meedeklinkeren/ als in myn, syn ,
tyd, spyr; ofte daaz sp op het einde sonder gebolg
blift staan/ als in by, my, wy , sy. De ij moet niet
gestellt worden van tuschen twee klinkeren/ als
in saijen , maaijen, of daaz sp op het einde blif-
vende/ nochtans het gebolg van een ander klin-
ker te kennen geest / als in hooij , mooij.

De laatsste Letter is de z , en heeft de kracht
van twee meedeklinkeren/ ds, os t: soo wordse
gebruikt in alle andere taalen/ en dat het de mei-
ninge van den eersien Instelleren is geweest
heur de selve kracht te geeven / blift daaz uit /
dat sp ten naasten by den selven naam/ en het sel-
ve maaksel behouden hebben/ als ook/ om datse
de selve stellen/ niet onder de enkle / waaz dobs-
bele Letteren.

Doen dan deese Letter groot ongelyk / die
de selve minder kracht toe schryven dan de s ,
of immers souder onderscheid voor de selve
gebruiken.

het

Aanmerkingen op de
het Tweede Deel.

Van de Bevattelen.

Daar hebt gy het verstand van de letteren/ en den aanhang van dien/ soo veel wop noodig achten daaz ontrent aan te merken: wop komen tot de bevattelen die wop naaz het Grieksche woord soonoemien/ om datter syn seekere woorden of woordes deelen/ daaz eenige letteren worden te saamen gehakte/ die met eenen oopeninge/ of sluitinge van den mond worden voortgebragt/ gelijk in onver an der lyk te sien is.

Deese bevattinge of vergaderinge der letteren wordt bo ons spellinge genoemt/ een saak daaz op wel te letten staat/ om dat hier ontrent een walgrlyke slordighed gespeurt wordt.

Wortel-letteren.

Om wel te spellen of de bevattelen recht te maake moet men vooreerst sorgvuldiglyk acht neemen op de wortelleteren/ om deselbe in de veranderinge van het woord/ soo veel mogelyk is/ te behouden/ als in handen syn de d. in ringen de g. in leest de ee. in oog de oo. wortelleteren/ die moet meu niet veranderen/ noch schrypen hant, rink, lesen, ogen, maar hand, ring, leesen, oogen,

Wat moet ook plaarse hebben in die woorden daar twee meedeklinkerg in den wortel te saamen komen/ die moet men in de buizinge ook behouden/ alhoewel eene van de selbe kracht genoeug hadde/ soo moet men schrypen geselschapp,

schapp, en niet geselchapp, om dat syn wortel is gesellen, niet geselen. Hy steltt, niet hy stelt, om dat men in den wortel segt/niet ik stelle, maar ik stelle, 't welke indien het niet om ons / immers om der vreemdelingen wille van nooden is/ het is niet genoeg dat op het weeten / op moeten ook maaken dattet andere sien kunnen/ hoe het woord in syen oorsprong geschreeben / en gesproken wordt.

Snydinge.

Het tweede dat in de spellinge staat waart te neemen/is de snydinge bande bevat sel'en/ wan-ner verschiedene in een woord vergaadert syn. Wanneer het is een saamen-gesette woord/ daaz verschiedene bevat sel'g verschiedene woer-den syn / soo worden sp in het spellen wiederom van elkanderen gesneeden / als in waar om, daar om, wee der om, daar men anders soude moeten spellen/ waarom, daarom, wee de rom.

Syn de bevat sel's maar enkele woord's dee-ten/ soo moet men deese snydinge volgen. Wanneer een meedeklinker komt tuschen twee klin-ker's / soo behoort sp altyd tot den laatsten klin-ker/ gelijk in wy se, goe de, vroome. Wanneer tuschen twee klinkeren komen twee meedeklinkers/ soo behoort de eerste tot het eer-ste/ en de tweede tot het tweede bevat sel / of sp dan van de selbe/ of verschiedene kracht syn/ als in sie den, pot ten, paer den, hon den.

Syn dan noch de meedeklinkers van sulken aard/dat se te gelijk kunnen uitgesproken woer-den /

Aanmerkingen op de

den / soo behoozen sp beide / al warender oock
die tot het bevartsel / soo spelmen be klaa gen,
be drie gen, be spreken.

Bekortinge.

Doch alsoo onse taal groot behaagen heeft in
de korthed/soo worden somtysdseenige letteren/
somtysd ook geheele bebartselen afgebrooken/
welker's opmerkinge grootelyks tot grondige
kennisse onser taale van uooden is.

Dat geschiedt somtysd in het beginn van een
woord/als tis vooy liet is, savonds vooy des avons.

Somtysd in het midden / als altyd vooy alle
tyd, somtysd vooy sommiger tyd, Amsterdam vooy
Amstelerdam.

Maaz allermeeest ballt dit vooy op het einde/in
sulke woorden die met een klinker eindige/ daaz
meede de Spimers en Dichters sik weeten te be-
helpen / geeft oock een aangenaame korthed/
ik leer vooy ik leere, ik begeer vooy ik begeere.

Rekkinge.

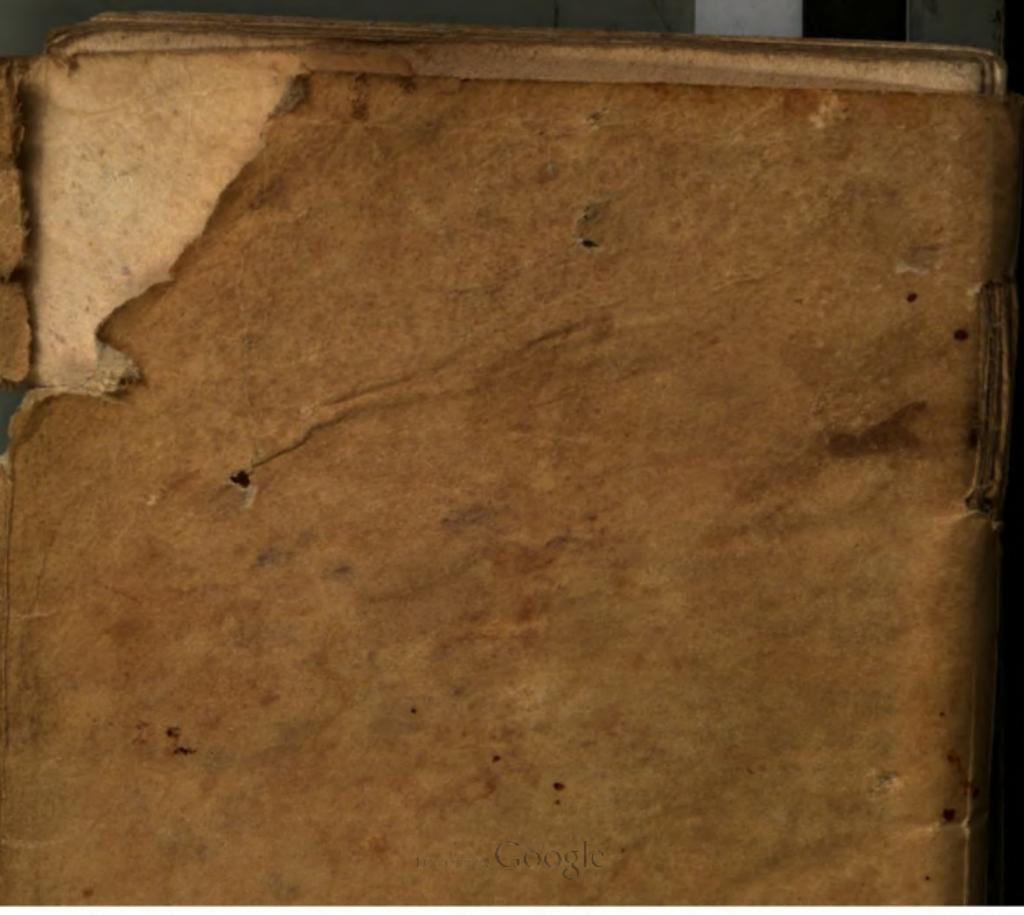
De soetvloeyentheid vereischt oock somtysd
dat de woorden uitgerekt / en de bebartselen
vermtereert woorden/als mann waponeken, pad pa-
deken, kind kinderen, lamm lammeren.

Maaz sulk een rekkinge wordt somtysd seer
quaardig gebzuikt/insonderheit van den Dicht-
teren/ om haare voetmaaten te binden/ die spel-
len somtysd ellyk, vollyk, arrem, arrebeid, vooy
elk, volk, arm, arbeid : sp berlammen de woo-
den/ en wanner men se buigen sal / be vindt met
dat heur geweld is aangedaan.

E P A D E.

v. Stockum
Juni '03/632, Kast





Digitized by Google